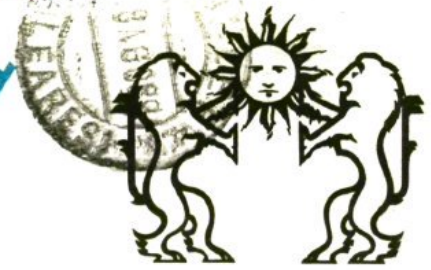


# Veu de Sóller

10 / 89 G  
PREMSA FORANA  
Carrer Princesa, 24  
07240 - SANT JOAN



Núm. 13

75 ptes.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 18 d'agost del 1989

## Enguany també hi haurà festes de Sant Bartomeu!

Maria Ignàsia

Malgrat els rumors en sentit contrari de les darreres setmanes, l'Ajuntament prepara dos dies de festa per celebrar el patró de Sóller, Sant Bartomeu. Fins a darrera hora no s'ha sabut quins seran els actes que ompliran el programa, i a hores d'ara encara falta concretar alguna actuació.

El batlle ens ha confirmat que els dies 23 i 24 hi haurà un seguit d'actes que animaran el públic.

Enguany la bulla es concentrarà a la plaça mateixa, als voltants del brollador, i per això s'ha muntat el cadafal damunt la font.

Hi haurà una berbera per tothom que vulgui ballar, que possiblement estarà animada per l'Orquestra Plateria. Seria gust del batlle, "fer una altra berbera més rockera pels joves", però per això en cara manca concretar la presència de "Pa amb Oli band".

La part cultural consistirà en un concert a càrrec de l'Octet de Vent de Londres, que actuarà el dimecres a la Capella de l'Hospital.

L'Associació de Can Cremat s'encarregarà dels actes pels més menuts, i organitzarà jocs per a ells tot un dematí: carreres de bicicleta, cintes, olles,...

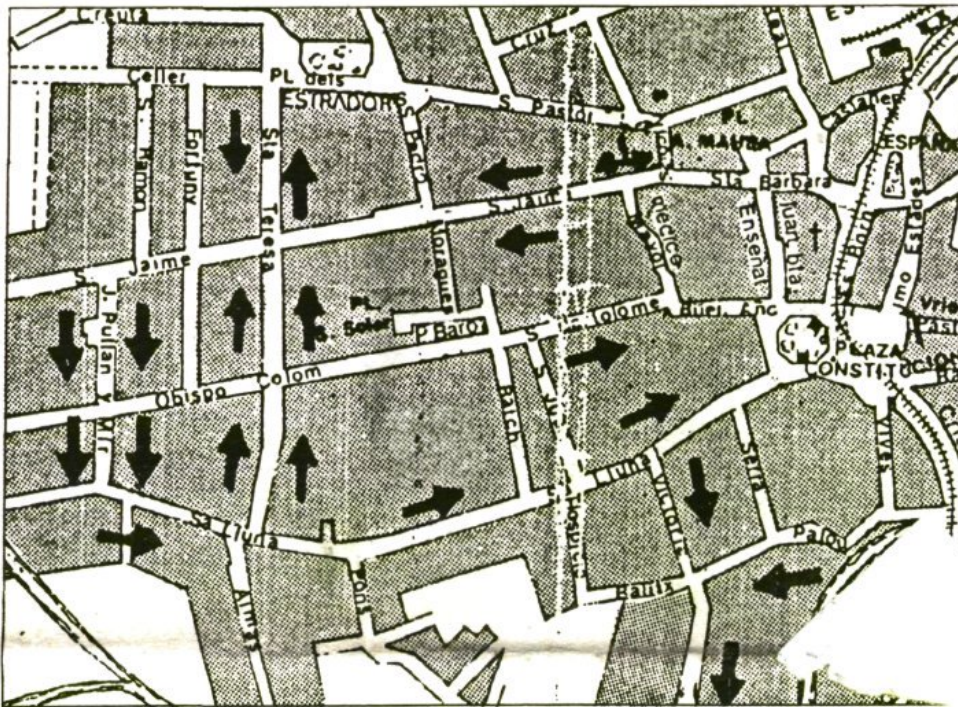
El Grup Novetat, organitzador del concurs de poesia "Vall d'Or", farà entrega dels premis el dia de S. Bartomeu a la Capella de les Escolàpies.

No faltarà el futbol ni la petanca i, per acabar, com sempre, la traca final.

## Circulació

El próximo domingo y con carácter experimental

## Entra en funcionamiento el plan de reforma parcial de la circulación



Las calles Rullan y Mir, Luna, Santa Jaume, Santa Teresa, y Palou modifican total o parcialmente su sentido de circulación

Jaume Casasnovas

En la madrugada del próximo domingo, la Policía Municipal se dispone a poner en funcionamiento el plan de reforma parcial de la circulación en el casco urbano de Sóller. Dicho plan se llevará a cabo en fase experimental, contando que su elaboración se ha efectuado mediante estadísticas y que, por tanto, en un momento dado podrían

obligar a la reestructuración de la reforma.

Las calles que sufrirán cambios son las siguientes:

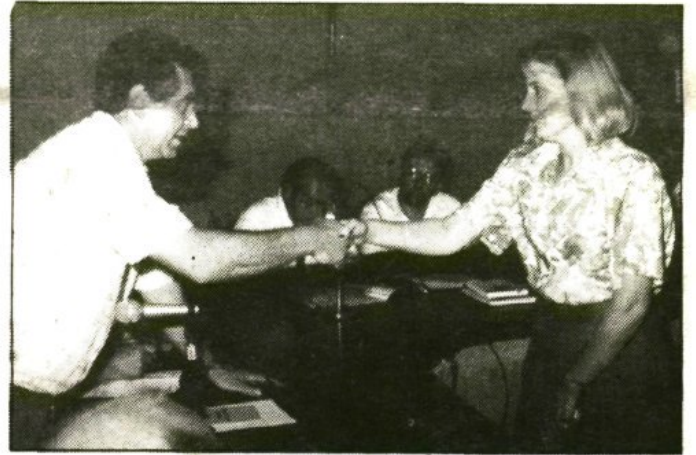
- Rullan y Mir: sentido único descendente.
- Luna: Cambio total de circulación. Sentido único en dirección a la plaza Constitución.
- Santa Jaume: Sentido único hacia Rullan y Mir, a partir de Santa Nicolau.
- Santa Teresa: Primer tramo hasta Santa Jaume, una

sola dirección; y el segundo tramo hasta la plaza Estiradores, doble dirección.

● Palou: Sentido único desde la plaza Mercado hacia la calle Victoria.

Por este motivo, la Policía Municipal ruega que el sábado por la noche los vehículos se dejen ya estacionados en el sentido de circulación correcto de acuerdo con la nueva estructuración, y que se abstengan de estacionar en la calle de la Luna.

## Ple



EL batlle dona entrada a la nova regidora

Es reconeix el treball i esforç de Josep Mora

## Llucia Oliver, nova regidora

Gabriel Mercé

sions després d'aquest canvi.

Un ple inicialment convocat pel dijous dia 10 i traslladat al passat dilluns, segons el batlle "per estar convocat amb tan sols 45 hores d'antelació" quan el reglament n'estableix 48, va tenir tan sols dos punts a l'ordre del dia: donar compte del pas de cinc regidors d'UM al Grup Mixt i la renúncia com a tal del tinent de batlle Josep Mora, del Grup Mixt, junt amb la posterior investidura en el seu lloc de Llucia Oliver, d'UM.

En el primer punt, el portaveu del PSOE, Antoni Garau, demana sobre els motius d'aquest pas. Joan Castanyer, del PSM, anuncia que "no pactarem per a mantenir el batlle ni tampoc per a destronar-lo" i explica que "dins la democràcia hem de saber cedir quan ens toca". Igualment demana a Antoni Arbona que anunciï el més aviat possible qui ostentarà les presidències de les comis-

Amador Castanyer, del Grup Mixt, afirma que pertany a un grup independent i que "encara que li haguem retirat la confiança al batlle a nivell particular, seguirem treballant pel mateix programa". Contestant a la pregunta del PSOE respon que "ha estat conseqüència de molt mesos de divergències amb el batlle". Igualment afirma, dirigit-se a Antoni Arbona, que "hi ha hagut antecedents de retirada de confiança que no s'han consumat. El que vostè els hagi pogut oferir jo no ho sé".

El PP es reafirma en la seva postura quan Miquel Jaume explica que en aquesta candidatura seguirà recolzant UM encara estant en minoria.

Respecte al segon punt de l'ordre del dia, la dimissió de Josep Mora, tots els grups presents (faltava Ma. Antònia Colom del CDS) coincideixen en el reconeixement del treball i esforç d'aquesta regidora que ha aconseguit, amb tan sols 2 anys un local per l'Associació de la 3a. edat que ell mateix presideix. Amador Castanyer destaca que "estic content que hagi estat ell qui ha aconseguit el local per a la 3a. edat i no que un altre se penjés la medalla". El batlle també va alabar el seu esforç assegurant que "si tots els regidors abandonassin el seu lloc amb una obra d'aquesta envergadura acabada, la nostra ciutat funcionaria molt millor".

Josep Mora va llegir després, molt emocionat, un petit discurs en el que va explicar que ell no és tan jove com altres membres del consistori i que el seu estat de salut no li permet aguantar preocupacions com aquesta. Afirma també que no ha rebut cap tipus de pressió ni per passar al Grup Mixt, ni per dimidir poc després. Abans d'acabar agrai la col·laboració de tot el personal de l'ajuntament i tingué unes paraules per l'oposició que també té una missió important dins l'ajuntament.

Seguidament el batlle, Antoni Arbona, li va fer entrega d'un record commemoratiu i procedí a la investidura de la nova regidora Llucia Oliver.



**BELLESA I SPORT:**— Belleza, simpatia i intel·ligència no estan renyides amb l'esport. Així ens ho demostraren de nou, abans, durant i després de la Cursa, les atractives solleriques Cati Alcover i Maria-Dolors Rodríguez, acompanyades en els llocs d'honor per la catalana Imma Fernández, del Grup Teatral UEC d'Olesa de Montserrat, que va posar la nota de color en aquesta desena edició.

Exit organitzatiu i clars triomfs absoluts d'en Guillem Ferrer (Olimpo) i na Cati Alcover. En Cristòfol Castañer fou el primer solleric classificat, i na Iolanda Martínez la guanyadora dins la categoria d'infantils femenins.

Vos oferim àmplia informació i totes les classificacions de la "Xa. Cursa Popular Ciutat de Sóller" a les planes esportives d'aquesta edició.

## Futbol

## Miquel Colom agafa la nau del C.F. Sóller

A l'assemblea del passat divendres, i després de la dimissió de la junta encapçalada per Antoni Burgos, quedà proclamat nou màxima dirigent del club, tal com anunciarem en primícia des de aquestes pàgines, Miquel Colom Morell, al front d'un nombrós equip de directius i col·laboradors. Colom, ja presidi la presentació del equip, dilluns, com a primer acte públic de la flamant directiva.

Una nova etapa comença pel Sóller. Nova directiva, nou entrenador, i renovades il·lusions cara a la temporada a iniciar-se d'aquí dos diumenges. (Ample informació en pàgs. esportives).





## AGENDA

## Avui

**18** d'agost del 1989.  
Divendres.

Santa Helena, adv. de les causes perdudes.  
Demà, Sant Magí i Santa Tecla.  
Diumenge, Sant Bernat, patró dels moliners d'aigua.

## COSTUMARI

Avui és Santa Helena, advocada de les coses i plets perduts, perquè fou ella qui trobà els claus i la creu de Crist; precioses relíquies que es multiplicaren miracolosament amb els segles, arribant a haver una trentana llarga de claus i fusta abastament per fer un bon grapat de creus.

Santa Helena, que segons la tradició havia estat fètil·lera, és patrona dels vidents i saludadors. Es també invocada per les dones maltractades pel seu marit, vici etern i universal dels poc mascles.

## primitiva

Sorteig d'ahir dijous,  
dia 17 d'agost

**2 4 7**  
**25 28 45**  
—Comp. 5—



**O.N.C.E.**

Dijous, 17-Agost ..... 46.489

Dimecres, 16-Agost.... 79.210

Dimarts, 15-Agost Sin sorteo

Dilluns, 14-Agost ..... 06.301

Divendres, 11-Agost  
82.434 (Serie 076)

## Servei de benzinera

Durant el mes d'agost, la benzinera Mora-Vicens (Carretera de desviació) romandrà oberta tots els diumenges i festius des de les 8 del matí fins a les 10 del vespre.

El mes de setembre obrirà els diumenges i festius de les 8 a les 14 hores.

## El Temps

Estació de sa Vinyassa



**Si no plou aviat  
es grifo romandrà  
tancat**

Joan Puigserver

**Període del 8 al 14 d'agost**

**TEMPERATURES:** Màxima 35,4° dia 10.

Mínima 19,6° dia 15

**PLUJA:** 5,2 litres dia 10

Quan arribam a mitjan agost les fonts comencen a acusar la sequera de l'estiu i el seu cabdal va minvant a mesura que passen els dies.

De moment sa font des Mul i sa de ses Fontanelles se mantenen dins uns límits de cabdal acceptables, encara que han començat a donar símptomes de baixades de nivell preocupants.

Si d'aquí a un mes no ha plogut, hi pot haver problemes greus d'abastiment d'aigua potable a la població, i això que enguany els hotels no estan plens, i encara no ens han pres sa que se'n volen dur els llonguets a Ciutat per dins l'endimoniament forat que nos volem fer.

I quan hagin Urbanitzat sa Torre Picada. Muleta, Es Traves, etc., què passarà? Ja ho diu el meu veïnat de davant:

¿Com punyetes s'arreglarà s'Ajuntament per donar aigua a tota aquesta gent?

## Nota de Societat



El passat dia 6 es casaren els joves sollerics Paula Dols i Joan Garcia. Les noces es celebraren a la Parròquia de St. Bartomeu i fou mossen Llorenç Lladó qui beneí la cerimònia i la unió dels promesos.

El novell anava amb la seva mare, Antònia Moreno quan la novia arribà a l'església en cabriolet, de la ma del seu pare Bartomeu Dols. Ella lluia un preciós vestit blanc i un vel ornat amb perles que ressaltaven el seu rostre. Les flors que componien el ram eren orquídies.

Els testimonis que presidiren les noces foren Joan Mayol i Maria Vázquez per part d'ella i Francisca Martí, Joan Moyà i Antonia Garcia per part d'ell.

Acabat l'acte religiós, tots els convidats anaren al restaurant Altamar del Port de Sóller on dinaren plegats fent bulla i gaudint de l'alegria que comporten aquests actes.

La nova parella és ara de viatge, partiren de viatge en avió fins a Murcia, i des d'allà arribaran a les illes Canàries on passaran uns dies de descans.

## Registre Civil

## Sóller

## Neixements:

—Maria-Rosa, filla de José Antonio Oliver Moix i de Catalina-Maria de Lluc Lladó Oliver. Nascuda el 6 d'agost.

## Matrimoni:

—Juan García Moreno amb Paula-Rosa Dols Canals, casats el dia 6 d'agost.

## Actes de la setmana

•CONCERT de PIANO a càrrec de Geneviève Picaud, amb obres de Borodin, Chausson, Girar i Faré. Son Marroig, avui divendres a les 21'30 hs.

•CONCERT DE la "New American Orchestra, amb obres de Rossini, Mozart, Tchaikowsky. Diumenge dia 20 a la Plaça de Lluchalcari a les 21'30 hs.

•CONCERT de flauta i arpa, a càrrec de membres de la NACO. Obres de Debussy, Mozart, Roussel. Dilluns dia 21 a Son Marroig a les 21'30 hs.

•CONCERT de flauta i arpa. Obres de Mozart, a càrrec de membres de la NACO. Dia 22 a les 21'30 hs. a l'església de Deià.

•CONCERT de l'Octet de vent de Londres. Obres de Druchetsky, Beethoven, Mozart, Dvorák. Dia 23 a l'església de Deià, a les 21'30 hs.

•CONCERT de Piano i soprà, a càrrec de Rosalind Plo-wright i G. Parson. Obres de Scarlatti, Pergolesi, Bellini, Verdi i Puccini. Pollença a les 22 hs. dissabte dia 19.

•EXPOSICIO a Can Dulce de Francesca Spille. Inauguració demà dissabte dia 18, a les 19 hs. de l'horabaixa. Romandrà oberta fins dia 28.

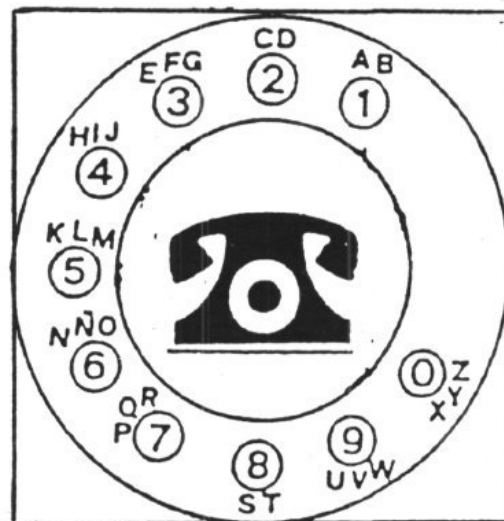
•INNAUGURACIO DE L'EXPOSICIO COL·LECTIVA d'olis i aquarel·les de Hubert Bronsard, Félix Llorca, Miguel Reche i MELSAM. Dia 23 a les 20 hs. a Ses Escolàpies.

•EXPOSICIO de Francisca Martí, Pep Girbent, Manuel F. Clúa i Lluís Serna. Paisatges Bodegons i Retrats. Al bar Turismo, dimecres dia 23 d'agost a les 20 hs.

•EXPOSICIO de Marianne Dillman. Inauguració dia 19 a les 21 hs. a La Caixa. Romandrà oberta fins dia 30 d'agost.

•GRAN GIMKAMA Per a cotxes i motos, a benefici de la Mostra Internacional Folklòrica. Diumenge dia 20, a les 9h. del matí. Inscripcions a Gent Menuda, Can Dulce, Clàssic i Calabruix.

## A ON TRUCAM?



A) 91552356881  
B) 866-3377465  
C) 76786-26565

Amb aquest joc feim tres trucades telefòniques a tres indrets de Mallorca. Per sebre-ho heu de substituir cada xifra per una de les lletres que representa cada número del disc de marcar, però haureu d'estudiar les possibles combinacions que es poden fer.

## Serveis



Ajuntament de Sóller ..... 630200/0204  
Oficina Municipal del Port ..... 630101  
Ajuntament de Fornalutx ..... 631901  
Ajuntament de Deià ..... 639077  
Jutjat de Sóller ..... 630348  
Notaria ..... 632611  
Rectoria ..... 630602

Polícia Municipal ..... 630200  
Polícia Municipal-Urgències ..... 633721  
Guàrdia Civil ..... 630203  
Bombers ..... 632500

Unitat Sanitària ..... 633011  
Creu Roja ..... 630845  
Metge de Guàrdia (Avisos) ..... 633721

Mercat ..... 630231  
Esconador ..... 630561  
Cementiri ..... 631429  
Residencia-Hospici ..... 630777  
Depuradora ..... 630842  
Correus ..... 631191  
"El Gas", s.a. .... 630128  
Servei Funerari ..... 630805  
"El Gas" s.a. (averias) ..... 630198  
"El Gas" s.a. (Urgències) ..... 631108  
Locutori Binierix ..... 630017  
Obres de Port ..... 633316/69

A.S.C.P. (Ca'n Dulce) ..... 632421  
Círculo Sollerense ..... 631206  
La Unión "Sa Botigueta" ..... 630163  
Defensora Sollerense ..... 631556

Ferrocami de Sóller ..... 630130  
Cia "Barcos Azules" ..... 630170  
Cia "Tramontana" ..... 632061  
Parada Taxis-Es Port ..... 631384  
Parada Taxis-Sóller ..... 630571  
Parada Taxis-Sa Torre ..... 631379  
Autocars Llompert ..... 202125  
Autocars Sóller ..... 632821  
Autocars Repic ..... 630567

## TRENS

Palma-Sóller: 08,00-10,40-13,00-15,15-19,45  
Sóller-Palma: 06,45-09,15-11,50-14,10-18,30 (21,00 Diumenges i Festius)

## TRAMVIES

Sóller-Port: 05,55-07,00-08,00-09,00-09,30-10,00-10,30-11,00-11,30-12,00-12,30-13,00-14,00-15,00-15,30-16,00-16,30-17,00-17,30-17,55-18,30-19,00-20,00-20,45-21,00 Diumenges i Festius.  
Port-Sóller: 06,20-07,30-08,25-09,30-10,00-10,30-11,00-11,30-12,00-12,30-13,00-13,25-14,30-15,30-16,00-16,30-17,00-17,30-17,55-18,30-19,00-19,30-20,20-21,10-20,30 i 21,20 Diumenges i Festius.

## AUTOCARS

Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sóller: 07,30-10,00-12,00-16,15-19,30  
Port de Sóller-Deià-Valldemossa-Palma: 07,30-09,30-14,30-16,00-18,00  
Deià-Port de Sóller: 08,15-10,45-12,45-17,00-20,15  
Deià-Valldemossa-Palma: 08,00-10,00-15,00-16,30-18,30  
Sóller-Port de Pollença: 09,00  
Port de Sóller-Port de Pollença: 09,30  
Port de Pollença-Sóller: 16,00

## BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra: 10,00-15,00  
Sa Calobra-Port de Sóller: 12,00-16,45

## FARMACIA DE GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Polícia Municipal) vos indicaran la farmàcia a la qual vos podeu dirigir.

## Veu de Sóller

C/Lluna, 53, baixos. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166  
Dipòsit Legal: PM573-1989  
Edita: Premsa Lliure, C.B.  
Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casasnovas

Caps de Redacció: Plàcid Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)  
Col·laboradors: Joan Castanyer, Joan-Antoni Castanyer, Miquel Angel Feijóo (Port), Miquel Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Maria-Ignàsia Pérez, Joan Puigserver, Bartomeu Rosselló, Antoni Rullán, Antoni Socies y Pere Pérez.

Disseny: Ernest Forteza

Fotografia: Guillem Deyà Jesús Sampedro

## PUNTS DE VENDA

Sóller: Estanc de Plaça.  
Ca'n Godó.  
Ca'n Pere Lluc.  
Ca'n Calatayud.  
Calabruix.  
Ca'n Miquel Llauner.  
L'horta: Comestibles Vidal.  
Port: Quiosc Lorente.  
Papeleria Chachi.  
Fornalutx: Ca'n Corona.  
Deià: Es Forn.  
Palma: Quiosc del Born.

## Veu de Sóller

**TEL. 63 34 56**  
CONTESTADOR  
AUTOMATIC  
ATENCIÓN PERSONAL  
DE 18 A 20 HORES



## Jimkama a benefici de la Mostra Internacional Folklòrica

Continuant amb les activitats per recaptar doblers a benefici de la MOSTRA INTERNACIONAL FOLKLÒRICA, els membres de l'organització han previst, amb motiu de les festes de Sant Bartomeu, un jimkama per a cotxes i motos.

Tothom que hi vulgui participar ens trobarem el proper diumenge dia 20 a la Plaça d'Espanya (davant l'estació). L'hora de concentració serà a les 8'30 hores per així, tots llests i preparats, començar puntualment a les 9 hores del matí.

Podeu fer efectiva la vostra inscripció anticipada als següents llocs: Llibreria Cala-

brui, Joieria Clàssic, i Gent Menuda. Pels que es decideixin a darrera hora, també es podran inscriure al mateix lloc de concentració fins un quart d'hora abans de començar.

La quota de participació és de 1000 ptes. pels cotxes i 500 per les motos.

Les bases de participació es donaran a conèixer el moment de començar la prova. Hi haurà trofeus i qualche cosa més pels guanyadors de cada modalitat.

Animau-vos i veniu a participar en aquesta prova d'enginy, intuïció i veterania. Vos esperem!

L'Organització

## Església

### Per Sant Bartomeu, visita i mostra

Margalida Morell

Ara que han arribat les festes de Sant Bartomeu, i que s'obrirà al públic la **Visita i Mostra** al "Casal G. Pau Noguera" hem cregut oportú realitzar una entrevista a n'Eugènia Canyelles, responsable de la Coordinadora de joves cristians, per tal de donar a conèixer el contingut d'aquests treballs d'informació: video, audio-visuales, còmic, adhesius, "Guia d'associacions i serveis juvenils de la parròquia de Sant Bartomeu", etc.

**Pregunta.** — A què es deu aquesta **Visita i Mostra al Casal?**

**Resposta.** — Doncs mira. Tots els joves de la parròquia hem trobat oportú ensenyar el treball que els joves cristians feim dins la parròquia, i la millor manera serà mostrar-ho a tot el poble. La mostra s'inaugurarà dia 23 a les 7 del capvespre, i estarà oberta fins dia 27.

**P.** — Quina finalitat té?

**R.** — Nosaltres allò que volem és que la gent se n'adoni que hi ha una acció juvenil moguda per l'Evangeli de Jesucrist.

I volem convidar-vos a tots a formar part d'aquests serveis que posam al vostre abast.

**P.** — Per què serviran aquests treballs?

**R.** — Bàsicament per donar a conèixer l'oferta dels moviments i serveis que són presents dins el Casal, i esdevenir així protagonistes i responsables de l'evangelització del món juvenil.

**P.** — Quins grups hi intervenen?

**R.** — No ens podem referir exclusivament a grups, perquè també hi intervenen persones a títol individual com: la Coordinadora de joves cristians, la JOC, el MUAC, els escoltes, Cal·liu, Conjunt musical, Catequès de joves, Catequès d'infants, Justícia i Pau, Blanquerna, MUEC.

## Túnel

### Les obres, difícilment començaran pel setembre

Plàcid Pérez

Segons ha pogut saber "Veu de Sóller", és ben poc probable que les obres de construcció del túnel de Sóller adjudicades a **Antoni Cuat** puguin començar pel setembre, tal com s'havia dit.

L'afirmació es fonamenta en la certesa de que, s'estan aixecant encara els plànols topogràfics que han de servir de base a la redacció del projecte reformat del túnel que el concessionari ha de presentar a la Conselleria d'Obres Públiques. Els treballs sembla que corren a càrrec de **Fernando Azcona**, topògraf de l'Ajuntament de Ciutat.

De confirmar-se la notícia, seria la segona vegada que s'aplaça el començament de les obres. Recordam que en la primera ocasió, el retràs venia motivat per la decisió de la Conselleria d'Obres Públiques de modificar el punt d'inici del túnel a la banda dels jardins d'Alfàbia per motius ambientals i circulatòris i que, en darrera instància, ha decidit retornar a l'emplaçament inicial.

Aquest nou aplaçament seria molt mal rebut pels partidaris del túnel, ja que dona peu a pensar en l'existència de poderoses raons, com l'especulació del sòl, que indueixen la Conselleria a retardar el major temps possible l'inici de les obres i que, en definitiva, no fa altra cosa que reforçar els arguments dels detractors del túnel.

## Casal de Cultura



Las numerosas piezas cerámicas prehistóricas han sido convenientemente colocadas en vitrinas y peanas.

## Inauguradas las nuevas salas del Museu

Jaume Casasnovas

Ayer jueves se inauguraron las nuevas salas de arqueología y antropología del Museu de Sóller. El acto contó con la asistencia de un nutrido público entre el que destacaba la presencia de un representante grupo de la colonia extranjera residente en Sóller. El presidente del Casal de Cultura, Jaume Ensenyat, presentó a los asistentes las nuevas instalaciones del Museu, la remodelación de las cuales ha sido realizada por el arqueólogo Josep F. Ensenyat

con la colaboración del artista Francesc Lorente. En el turno de parlamentos, los oradores explicaron la importancia de la colección de máscaras melanesias expuestas en la sala de antropología, que fueron legadas por Paul Haefliger al Museu y a quien se ha dedicado esta sala. El acto finalizó con unas breves palabras de Josep Ensenyat, quien indicó la importancia que significa poseer esta muestra representativa de todos los períodos culturales de la prehistoria mallorquina.

A continuación, se sirvió un vino español y fueron visitadas las salas por los asistentes al acto.

## DRET A VEU

### Aclaración de los hoteleros

Señor Director de "VEU DE SOLLER"

Mucho le agradecería en nombre de la Asociación que presido, la publicación de la siguiente aclaración.

El Señor Amador Castañer, en unas declaraciones publicadas en su Semanario, afirma refiriéndose al Alcalde Señor Antonio Arbona "...que l'Ajuntament es pronuncia, en el tema de la concessió del túnel de Sóller, a favor d'una de les opcions on ell i els hotelers de Sóller tenien part...".

Esa Asociación como tal, no tuvo nunca relación con ninguna de las propuestas presentadas.

La Asociación ha mantenido siempre la necesidad del túnel y si en plena polémica no desmintió las declaraciones publicadas, en las que se involucra a la Asociación en la opción Caldés, fue por prudencia y no agriar la situación.

La Asociación Hotelera se ha mantenido al margen y celebró que saliera elegida la propuesta más favorable a los intereses de Sóller.

Nicolás Cortés

Presidente de la Asociación Hotelera y de Servicios de Sóller.

El pròxim dia vint-i-quatre es celebra la festa de la bandereta a Sóller i al Port. Desitjam que tothom porti els seus donatius per a ajudar a la Creu Roja

LLIBRERIA

**Galabrui**

Sa Lluna, 5 - Teléf. 63 26 41 - SOLLER

Restaurante-típico



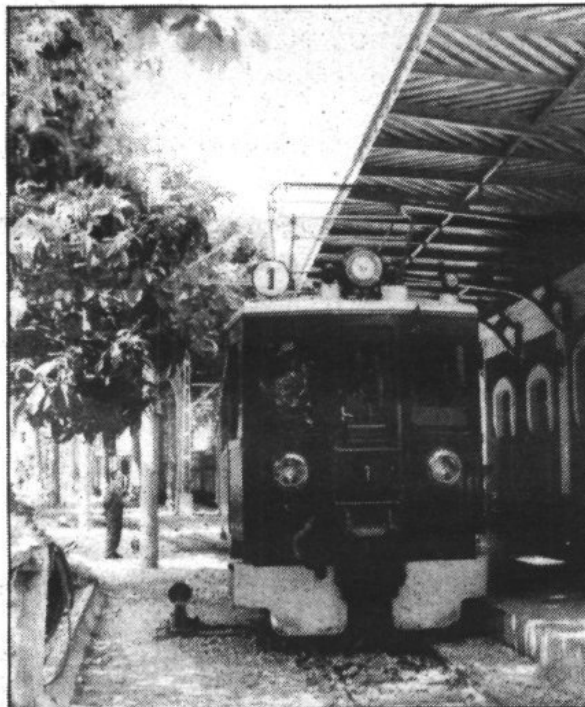
MIRADOR DE SES BARQUES  
Tel. 630792 - SOLLER

**Bar  
NAUTILUS**

PUERTO DE SOLLER

Tel. 63 11 04

**FERROCARRIL  
DE SOLLER, S.A.**



Teléfono 63 01 30

Castañer, 7

SOLLER

## Círculo Sollerense

Societat Esportiva i Cultural

Es convoca a tots els socis a l'Assemblea General Ordinària que es farà en el local social de l'entitat el proper dia 20 d'agost a les 11 hores en primera convocatòria i a les 11'30 hores en segona, amb el següent ordre del dia:

1. Lectura de l'acta anterior.
2. Estat econòmic de la Societat.
3. Renovació de càrrecs de la Junta Directiva.
4. Pressuposts per a l'any 1989.
5. Pregis i preguntes.

Sóller, 29 de juliol de 1989.

EL PRESIDENT,  
Amador Castanyer Noguera.



## Port

## Comença la pesca de la llampuga

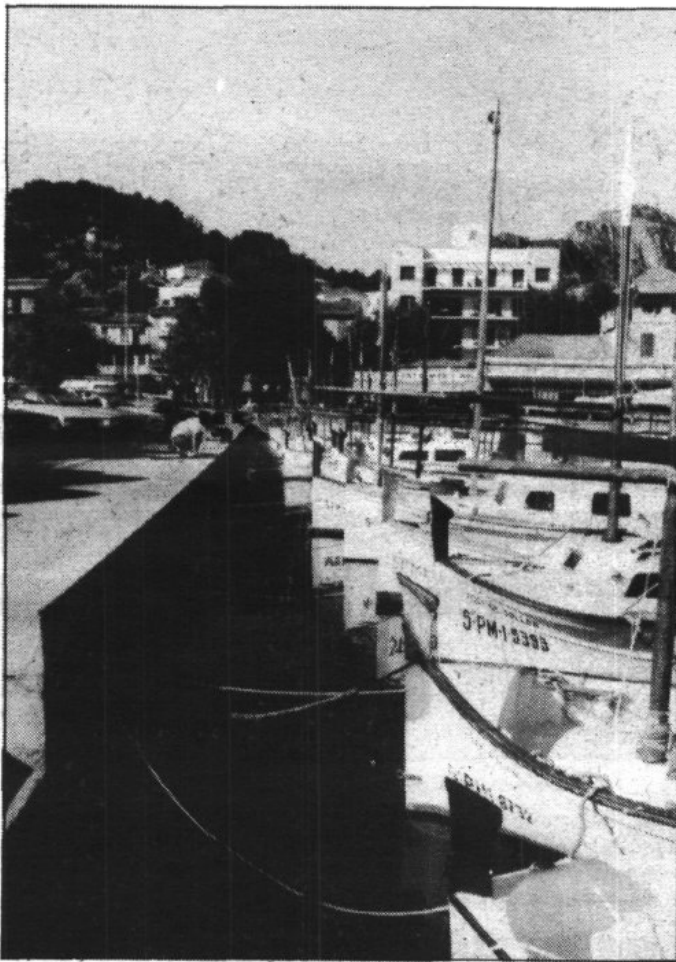
Maria Ignàsia

Els pescadors del port ja posen a punt les barques, les xerxes i ormetjos per anar a pescar la llampuga. Damunt el moll, aquests dies s'han vist el predals que seran el suport dels capcers, i molts d'ells han anat a cercar mata per posar el suro davall on s'hi amagaran les llampugues que pescaran. Els petits llauts amb la grua, o a ma carreguen blocs de marés o de ciment per dur-los al punt de pesca.

La setmana passada es va fer el sorteig dels deu punts de pesca de la llampuga. Com cada any, segons les fites dels pescadors a cada llaut li toca, per sort, un lloc o altre, més aprop o més enfora, des de la foradada fins passat Sa Vaca. Aquesta temporada els llauts preparats per la pesca de la llampuga quedaren repartits de la següent manera:

- Llocn. 0: "Vila Deià"
- Llocn. 1: "Joven Maria"
- Llocn. 2: "Morenetall"
- Llocn. 3: "Dos Hermanos"
- Llocn. 4: "Joven Lázaro"
- Llocn. 5: "Mariterra"
- Llocn. 6: "Es Pescador"
- Llocn. 7: "Francisco Javier"
- Llocn. 8: "Tino II"
- Llocn. 9: "Agustina"

La pesca de la llampuga és una de les més emocionants per a tots. Tant els pescadors professionals amb els seus llauts, com el recreistes, coneixen aquest peix que durant els mesos de tardor és tan abundant. Els recreistes la pesquem amb la fluixa, i els pescadors professionals aprofiten aquesta



"Els pescadors preparen els llauts per començar la temporada de la llampuga"

mateixa eina per pescar la primera llampuga i dur-la fins a la xerxa per envoltar a totes les que la segueixen.

Cada any els pescadors esperen que sigui un bon any i arribar al port amb el llaut ple fins alt de peix: llampuga, però

també verdelols, pàmpols i qualque tonyiola. A partir de la setmana que ve veurem la gent que s'arremolina al moll cada hora baixa per veure si la pescada ha estat més bona per uns o per altres, o per tots iguals.

Un año más sin balizamiento

## Las balizas invernarán en el Destacamento Naval de Sóller

M.A. Feijóo

Puestos al habla con el regidor delegado de Pesca y Medio Ambiente, Antonio Vallcaneras, ha comunicado a "Veu de Sóller" que el balizamiento que debía ser colocado en la segunda quincena de Junio (Según sus propias declaraciones en el n.º 5 de nuestro Semanario) no se

realizará debido a unas causas que nos es difícil entender, ya que según sus propias palabras el Suboficial encargado de dirigir y autorizar toda la operación, se ha encontrado de permiso todo el mes de Julio. Hay que recalcar que aunque la instalación del balizamiento se podría realizar en una semana, han decidido dejarlo para el próximo año amén. Mientras tanto, de las

muchas embarcaciones ancladas en la Bahía, gran parte de ellas lo hacen cerca de tierra firme, acto que realizan con el motor en funcionamiento, con el peligro que conlleva dichas maniobras, como ha quedado demostrado, por desgracia, en algunas ocasiones y no hace mucho en otro punto de la Costa Mallorquina. ¡HASTA CUANDO ESPERAREMOS!

## Música

Joventuts Musicals de Sóller prepara el primer concert

## Joan Moll oferirà obres de Chopin

M.I.

Pel darrer diumenge d'aquest més d'agost, la nova associació de Joventuts Musicals de Sóller prepara el que serà el primer concert de la seva programació i també l'acte de presentació de la Junta Directiva. Fa unes setmanes informàvem ja de la constitució d'aquest grup que a partir d'ara començarà a dur a terme els seus objectius: Organitzar concerts, promocionar els estudiants de música i els grups sòllerics, fer conferències...

Els joves de la junta directiva preparen la campanya per llançar l'associació, per donar-la a conèixer a tots els

interessats per així poder oferir els seus serveis a les persones que tinguin interès en fer-se socis. Joventuts Musicals a més d'organitzar vetllades musicals informará als socis dels concerts que es fan a Mallorca, i els donará l'oportunitat d'assistir amb preus avantajosos a les Serenates d'Estiu i altres concerts que organitza l'associació a la nostra illa.

Per diumenge dia 27, el concert serà a càrrec del conegut pianista mallorquí Joan Moll, que sempre ha estat molt lligat a Joventuts Musicals. Oferirà obres de Chopin, estudis, nocturns, balades, valsos i polonesos. L'acte serà a les vuit de l'horabaixa, a l'església del Convent. Ajustament, entitats i molts comerços de Sóller patrocinaran el concert. La setmana que ve informarem més d'aprop del que serà aquesta presentació de Joventuts Musicals de Sóller.

de Sóller patrocinaran el concert que es fan a Mallorca, i els donará l'oportunitat d'assistir amb preus avantajosos a les Serenates d'Estiu i altres concerts que organitza l'associació a la nostra illa.

Per diumenge dia 27, el concert serà a càrrec del conegut pianista mallorquí Joan Moll, que sempre ha estat molt lligat a Joventuts Musicals. Oferirà obres de Chopin, estudis, nocturns, balades, valsos i polonesos. L'acte serà a les vuit de l'horabaixa, a l'església del Convent. Ajustament, entitats i molts comerços de Sóller patrocinaran el concert. La setmana que ve informarem més d'aprop del que serà aquesta presentació de Joventuts Musicals de Sóller.

## L'Octet de Vent de Londres, actuarà a Sóller

Des d'ahir són al Port de Sóller els membres de la "New American Orchestra" (NACO), que estan allotjats a un hotel conegut. També hi són els membres de l'Octet de Vent de Londres.

Amdós grups actuaran en el Festival Internacional de Música de Deià i també a Menorca. Tenen programats una sèrie de concerts on es combinen instruments d'un grup i altre: flauta i arpa, les dues orquestres etcètera. En concret el dia 25, a l'església de Deià hi haurà

l'estrena absoluta d'un obra de Anthony Girard, que interpretaran conjuntament la NACO i l'octet de vent.

Aquest músics assajaran a Sóller per conjuntar aquestes obres, i ho feren a Can Dulce. Per això, l'associació ha delegat als membres de Joventuts Musicals de Sóller perquè estiguin en contacte amb les dues orquestres. Si no hi ha cap contrarietat, un dels assajos, a petició de JMM, serà a porta oberta pels estudiants de música de Sóller.

D'aquesta manera els joves músics sòllerics podran gaudir de la seva música i veure com ho fan els professionals a l'hora d'estudiar.

Alma concerts, que organitza el festival de Deià, ha demanat al batle de Sóller que l'ajuntament patrocini un concert d'un d'aquests grups, i si les negociacions segueixen per bon camí, tindrém un concert de L'Octet de Vent de Londres dins el programa de Festes de St. Bartomeu, el dimecres dia 23.

## Folklore

## S'Estol de Tramuntana participarà al Festival d'Almeria

El grup folklòric del Port de Sóller es desplaçarà aquest cap de setmana a Almeria per participar en la sisena edició del "Festival Internacional de los Pueblos Ibéricos". Els 19, 20 i 21 d'aquest mes d'agost seran a Andalusia per esser un dels grups que actuaran en el programa d'aquest any del festival. El grup organitzador i amfitrió d'Almeria ha convidat a sis agrupacions de balladors: tres de l'estranger i altres tres de l'Estat Espanyol. Uns trenta balladors del Port de Sóller es reuniran durant tres dies amb companys de Turquia, Grècia, França i també de Biscàia (País Basc), Càceres i Almeria. Es tracta d'un festival no competitiu on tots els participants tenen l'estància pagada, i una petita subvenció per ajudar a les despeses del viatge. Estaran allotjats a la Ciutat Universitària d'Almeria i a més de conèixer amb els dansaires dels països anomenats, cada grup intercanviarà obsequis del seu país.

S'Estol de Tramuntana té previst viatjar més durant aquest any 1.989. De fet aquest cap de setmana a Almeria serà una preparació de cara al proper viatge que han de realitzar a Rússia a finals d'any: el projecte de visitar Moscou el mes de novembre. L'ambaixada de l'Estat Espanyol a Moscou cobrirà les despeses de l'estància a tots els membres de l'Estol, i les del viatge aniran a càrrec del grup. Aquests viatges, segons ens manifesten els balladors del port, són un alicient molt gran per seguir treballant amb constància i dedicació en el grup.

## Ha acabat l'intercanvi sobre el Bolero

La setmana passada es reuniren a Can Dulce més de 30 persones per participar a "L'intercanvi-estudi del bolero".

El cursat permeté a tots els participants, aprendre a ballar el bolero d'altres indrets de la península: Zamora, Castelló i Murcia. Durant dos dies les parelles de dansaires convidats de la península ensenyaren als il·lencs el seu bolero.

El diumenge al migdia, en una taula rodona, els assistents pogueren intercanviar les seves idees sobre l'origen d'aquest ball, la semblança que hi ha entre els balls de la zona de llevant de la península, les influències que cada lloc ha tingut de les regions veïnes...

PAPERERIA  
**TINTER**

C. Bauzá, 6 - Tel. 63 30 69 - SOLLER

Material:  
Escolar y OficinaDISTRIBUIDOR **Buffett**

Pajarería  
**MON ANIMAL**  
Plaza Mercado Sóller

SE TRASPASA  
por no poder atender.  
Tel. 63 36 19



**Juan Enseñat**

A.P.I.-A.F.C.

AGENCIA INMOBILIARIA  
Compra - Venta y Administración  
de Fincas - Alquileres

Rectoría, 4 - Teléfono 63 03 98

SOLLER

**Gent Menuda**  
REBAIXES

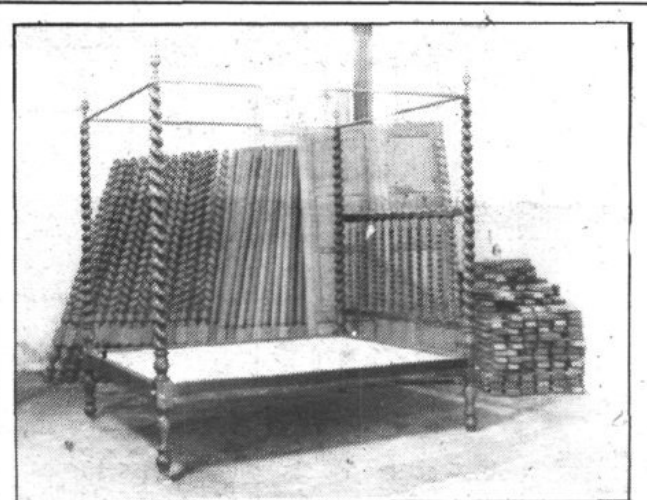
ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65 - Telf. 63 11 21 - 07100 SOLLER

**SEAT**

Jaime Fons

REPARACION y VENTA  
PLANCH y PINTURA  
SERVICIO DE GRUA



**Can Pov**  
SA FUSTERIA

\* MOBLE MALLORQUÍ  
ANTIC  
\* FUSTERIA

TALLER I EXPOSICIO:  
CAMICAS JURAT  
TEL. 63 31 16



## XXIII RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER

## GRAN PREMI HOTEL EDEN

Per Aficionats

Dia 20 d'Agost de 1989

a les 9 hores

a la Vall dels Tarongers

Organitza: Club Ciclista «Defensora Sollerense»

Patrocinen: CONSELL INSULAR DE MALLORCA  
i AJUNTAMENT DE SOLLER

Premi Muntanya: «Atalaya-Club»

Jersei Líder: Hotel Edén



Amb el suport especial de:

Hotels del Port de Sóller

Amics del C. C. D. S.

U. G. T.

Creu Roja de Sóller

Transports C. Sastre

Guàrdia Civil

Policia Municipal

Policia de Trànsit

G. A. C.

(Grup d'Ajuda Ciutadana)

Itinerari:

- Hotel Edén (Port de Sóller) -

- Ca'n Repic (Sóller) -

- Port de Sóller -

- Sa Talaia -

- Port de Sóller -

Es donaran sis voltes completes  
en aquest circuit, acabant a la 7.<sup>a</sup>  
Baixada al Port de Sóller, davant  
l'Hotel Edén (80 quilòmetres).

## Les gloses den Pere Mateu

## Les festes de Sant Bartomeu

A Sóller tenim ses festes  
que fa una comissió;  
i a tota Mallorca en redó  
no hi ha altra població  
que les faci tan fereses.

Aquesta comissió  
sempre posa qualche pega  
i quan té per fer una vega  
ja no hi posa atenció.

Si nos duen qualche bou  
no li veuen cap banyeta;  
han menester una lupeta  
ell les tenen com un ou!  
que si n'havien de fer brou,  
no basta per una nineta.

Ara em queda per dir-vos  
que no poseu cap barrera,  
que tota sa gent que espera  
ve per veure es balladors.

Un poble tan agradós  
tot voltat de tarongers  
ha de mester un poc més  
d'aquests organitzadors;  
i per ser més agradós,  
enramau tots els carrers.

Tot sigui per amor de Déu  
si totes són com aquesta  
procurau enguany fer festa  
pes patró Sant Bartomeu.

Francisca, Manolo, Luis y Pep  
muestran sus trabajos en Sóller

Salvador Martínez

De todos es sabido que el  
arte moderno, conocido como  
el arte de vanguardia, ha sido  
y es el molde de todos aque-  
llos artistas que se han esfor-  
zado en diseñar una actitud  
de oposición y libertad dentro  
del sistema.

Sin embargo, no sé si pa-  
ra engaño de los que ama-  
mos la cultura o para engaño  
de los que hacen cultura, el  
sistema no se les ha resistido  
si no todo lo contrario, se les  
ha asociado otorgándoles el  
llamado triunfo personal y la  
reconversión, en capital, de  
su obra artística, resultado de  
una MODA más que de un  
MODO de hacer arte... Fruto  
de todo ello son los muchos  
artistas y los muchos cami-

nos del arte por lo que se nos  
hace difícil descubrir los váli-  
dos valores que luchan (si la  
hay) por la verdad del arte.

En contra de todo ello, es-  
tos días, tendremos la oca-  
sión de poder asistir a una  
muestra de trabajos que un  
grupo de amigos, de todos  
conocidos, con un fiel com-  
promiso desenfadado pero  
no por ello menos serio, ex-  
pondrán el conjunto de su  
obra, cuyo denominador co-  
mún es su obstinada preten-  
sión de huir de las presiones  
y prisiones de las tan aliena-  
das modas sociales.

Su intención no es llegar a  
ningún sitio sino al puro pla-  
cer de expresar una visión in-  
terna de ese entorno cotidia-  
na que nos envuelve. Su ne-  
cesidad no es descubrir nada  
nuevo, sino encontrar la no-

vedad en la experiencia de la  
ancianidad, que no vejez, del  
arte figurativo de siempre.

En sus obras, lo que des-  
taca es esa actividad de bo-  
rrar lo que sobra más que de  
poner lo que hace falta, es,  
en definitiva, llegar a enten-  
der los lindes de un orden fi-  
gurativo para llegar, quizás,  
por evolución, que no por re-  
volución, a prescindir de las  
fronteras de la imagen para  
fundirse todo, que no con-  
fundirse en un código de co-  
lores.

Ilusión, ganas de mostrar  
y amistad es el marco de su  
obra, y por último, su VER-  
DAD y particular arte, sólo  
toma fuerza con su confianza  
y es por ello que la ajena  
desconfianza del espectador  
sólo se les podrá exponer pe-  
ro nunca imponer.

## VEU DEL LECTOR

## El Juventut Mariana puntualitza

Sr. Director del Setmanari  
"La Veu de Sóller"

Atès l'escrit, que, signat  
per "Equip Senior Masculí del  
Joventut Mariana. Temporada  
88-89", s'ha publicat en el  
Setmanari número 11 de di-  
vendres 4 d'agost sota el títol  
"Contestant a Mago-89", en  
l'apartat "Veu del lector", els  
components de la Junta  
Tècnica-Directiva del Juven-  
tut Mariana volem fer constar  
el següent:

1.- Creim que les acusa-  
cions que es contenen en  
l'esmentat escrit estan to-  
talment fora de contexte, i no  
fan referència a la raó que  
l'impulsa.

2.- Quant la Junta Direc-  
tiva-Tècnica del Joventut Ma-  
riana va decidir de retirar  
l'equip Senior Masculí de la  
Competició i no inscriure-lo  
per a la propera temporada  
ho va fer en base al següent:

2.1. Els greus fets esde-  
venuts en l'encontre de  
Play-Off final de classificació,  
en el que es varen donar si-  
tuacions, reals, que es refle-  
xen en l'acta i l'informe que  
la Federació va traslladar al  
club, i que deixaven a l'equip  
sense jugadors, abasta-  
ments, disponibles per a  
acabar la competició, al te-  
nir-ne en aquells moments a  
un gran nombre d'ells im-  
possibilitats per a jugar, en

base a sancions del Comitè  
de Competició, reiterades al  
llarg de la temporada, i que  
suposen un gran pes eco-  
nòmic per a l'economia del  
club (alguna sanció era de  
20.000 ptes).

2.2. L'escrit signat pel  
col·lectiu arbitral Balear, tra-  
mès a la Delegació de  
Mallorca de la Federació Ba-  
lear de Bàsquet, en el que  
anunciaven la seva negativa  
a arbitrar a cap equip del Ju-  
ventut Mariana si l'equip Se-  
nior Masculí continuava en  
les competicions.

2.3. La necessitat d'atu-  
rar greus conseqüències,  
que poguessin esdevenir de  
les decisions del Comitè de  
Competició.

2.4. La necessitat de pro-  
curar evitar el més greu em-  
pitjorament de la imatge del  
club i les relacions d'aquest.

2.5. La necessitat de  
gaudir d'un equip capdavan-  
ter que, realment, es reflectís  
la imatge desitjable per a  
els al·lots dels equips infe-  
riors, en torn a criteris d'es-  
portivitat, col·laboració i qua-  
litat.

3.- La decisió presa, que  
fou fruit de l'anàlisi explicat,  
fou totalment col·lectiva i mai  
va ésser una decisió perso-  
nal o individual.

4.- No es pot, en cap  
cas, fer responsable de qual-  
sevol presumpte persecució

a cap entrenador, perquè  
tots hem manifestat el nostre  
temperament, en la direcció  
dels encontres i tots, en al-  
gún cas, hem rebut les ad-  
vertències o les sancions  
reglamentàries.

5.- L'escrit tramès a la  
Federació, en el que es feia  
constar la decisió, denuncia-  
va, precisament, la persecu-  
ció arbitral que, el club, en-  
tèniem s'havia desenvolupat  
en torn a l'equip Senior Mas-  
culí.

6.- La decisió esmenta-  
da, va obligar a la resta  
d'equips i entrenadors a  
mantenir unes actituds molt  
prudentes i contemporitza-  
des, en relació als arbitratges,  
fins al final de les seves res-  
pectives temporades, incre-  
mentant l'extrema atenció en  
tots els aspectes.

Comprenem que davant  
una decisió com aquesta, els  
afectats puguin reaccionar  
preocupats per a la possibi-  
litat de no participar en les  
competicions esportives, pe-  
ro entenem que hi ha molts  
d'altres camins per a parlar  
de la qüestió, i que l'elegit de  
la desqualificació personal i  
l'atac més rabiós, no és l'en-  
certat ni el més idoni per a  
procurar iniciar altres diàlegs  
que permetin trobar la llum  
de la solució.

La Junta Directiva-Tècnica  
del Joventut Mariana.

## EXPOSICIÓ

Francisca Martí Pep Girbent

Manuel f. Clúa Lluís Serna

Paisatges  
Bodegons  
Retrats

BAR TURISMO

DIMECRES, 23 D'AGOST

A LES 8 DEL CARVESPRE!



En l'ordre del dia el Ple celebrat a finals de juliol hi figuraven propostes concretes sobre la millora de la infraestructura de la nostra vall, com són la recollida de fems i l'emissari submarí. Com és de tots conegut, el Ple es suspengué per defectes de forma. Pocs dies després, es celebrà un altre Ple on

s'acordà la prolongació de l'emissari submarí. En canvi, ja no es pogué prendre cap decisió respecte a la privatització de la recollida de fems, perquè el termini legal d'adjudicació havia acabat. Miquel Jaume, president de la Comissió informativa de Béns i Serveis, principal defensor de la privatitza-

ció, vol donar compte en la present entrevista de les seves gestions en aquest tema, i dels problemes que suposarà fins a finals d'any la prestació del servei de recollida de fems, a la vegada que creu que s'han d'exigir responsabilitats al Secretari com a causant d'aquesta situació.

legats per dur-ho endavant.

**P.**— Es parla de que es podria abocar el fems a Son Reus...

**R.**— En aquests moments és molt difícil dur residus a Son Reus, i només creuré que admeten els residus de Sòller si veig un document firmat pels responsables de Son Reus en el qual admeten de 18 a 25 tones de fems diàries a l'estiu, més les 9.000 tones que hi ha al l'abocador de la Figuera.

#### Necessitat de consens

**P.**— Creus que podreu dur endavant la privatització?

**R.**— La única possibilitat de treure-la endavant és consensuar-la amb els altres grups municipals, apel·lant a la seva sensibilitat com a ciutadans. Hi ha hagut contactes amb algun d'ells, però oficialment no hi ha cap acord. Hem establert un calendari per parlar amb tots ells.

**P.**— Queda encara el tema de l'aprovació de les taxes municipals per a la recollida dels fems...

**R.**— Es veritat. Les taxes estan pendents d'aprovar, encara que hi ha un informe favorable de l'abogad de l'Estat referent a que els càlculs estan ben fets i es poden aprovar. Alguns partits polítics no estan d'acord amb els percentatges d'augment que volem aplicar, i el PSOE ha fet una impugnació. Per tant, també és necessari arribar a un consens amb tots els partits per tal d'aprovar-les prest, perquè si no es fa així, ja no es podran aprovar enguany.

#### El futur polític municipal

**P.**— Com veus el futur polític de l'Ajuntament de Sòller?

**R.**— La situació no és fàcil, però estic convençut que el Consistori està format per persones conscients, i la seva responsabilitat els indicarà el camí que han de seguir pel bé de Sòller.

**P.**— Quina positura adoptaria el PP davant una moció de censura?

**R.**— Nosaltres tenim un pacte subscrit amb Unió Mallorquina, i seguirem mantenint el pacte.

## Miquel Jaume: "Es urgent l'eliminació de l'abocador de la Figuera"

### "Haurem de reinicialitzar l'expedient de privatització de la recollida del fems"

Plàcid Pérez

**Pregunta.**— Què ocorregué en aquell Ple, Miquel?

**Resposta.**— En aquell Ple s'havien de prendre una sèrie d'acords sobre temes molt importants, i no es pogué acordar res. El Secretari, que advertí al Consistori d'aquestes irregularitats, també hauria d'haver advertit que es podria haver celebrat un altre Ple en el mateix moment, amb l'acord de totes les forces polítiques.

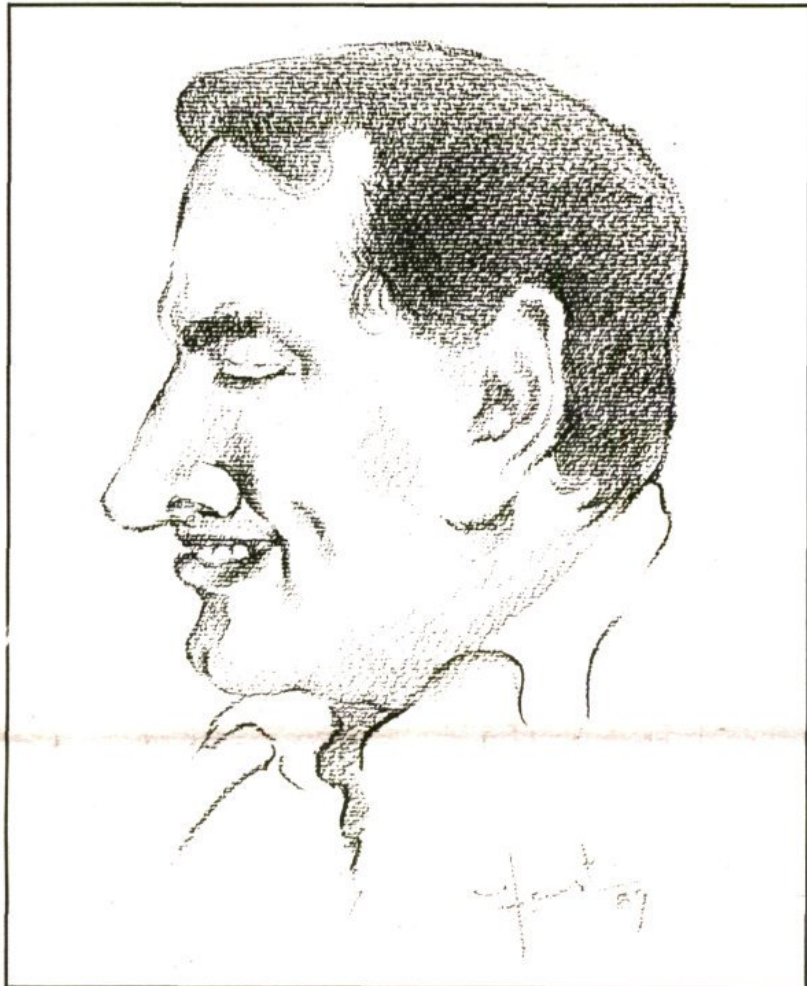
**P.**— Per què era tan urgent convocar aquest Ple?

**R.**— Era molt urgent. Ara ja no es pot adjudicar el servei de recollida de fems perquè ha passat el termini legal de concessió. Això ens obligarà a reiniciar l'expedient: publicació en el BOCAIB, nova recepció de pliques, etc. Totes aquestes coses s'haguessin pogut solucionar si en el Ple de dia 28 el Secretari hagués complert la seva obligació i hagués avisat que si no es prenia un acord abans de dia 3 d'agost, s'hauria de reiniciar l'expedient. Nosaltres no ho sabíem perquè no som juristes, i per això hi ha un Secretari encarregat d'assessorar el Consistori en aquestes qüestions. En aquesta ocasió el Secretari ha fet un pobre favor al poble de Sòller i la concessió no s'ha pogut fer dins el termini establert.

#### La recollida del fems

**P.**— Quins problemes suposarà això pel bon funcionament del servei de recollida de fems?

**R.**— De moment, el servei de recollida l'ha realitzat tot l'estiu la brigada municipal amb molts de problemes i



Miquel Jaume creu que el Secretari hauria d'haver advertit el Consistori de la finalització del termini per a la concessió de la recollida de fems a les empreses privades.

#### MIQUEL JAUME

Miquel Jaume Palmer és natural d'Esporles, té 41 anys, el seu signe del zodíac és Libra, casat, dos fills, i treballa com a empleat de banca. S'integrà a Aliança Popular (avui Partit Popular) arran de les darreres eleccions generals.

Cap de llista per aquest partit a les eleccions municipals, és el tercer Tinent-Batlle de l'Ajuntament, amb atribucions exclusives en matèria de Béns i Serveis.

litres, sense cobrar la diferència; hi afegeix 100 papereres enlloc de les 25 de "Focsa"; hi inclou una màquina agradora; fa una campanya de concienciació ciutadana i una altra a les escoles, dues campanyes de desratització, una recollida de bosses a les platges, i realitza una neteja especial els dies de mercadet i els dies de festes generals, etc.

#### Altres opcions

**P.**— Tot això pot ser que sigui ver, però determinats grups polítics no estan d'acord amb la privatització. Quines possibilitats hi ha de treure endavant aquest tema?

**R.**— Supòs que els membres d'UM que han passat al Grup Mixt no hauran canviat d'opinió, i seguiran favorables

#### L'empresa "Ingenierías Urbanas"

**P.**— Me sembla que vosaltres, el PP, defensàveu la concessió de la recollida de fems a una empresa distinta que la del Grup Mixt...

**R.**— La nostra opció és favorable a "Ingenierías Urbanas", empresa multinacional que treballa a Dinamarca, Suècia i Estats Units i, per tant, coneix a fons els problemes. Aquesta empresa fa la recollida més barata que les altres, i endemés proporciona més prestacions, entre les quals n'hi ha dues molt importants: buidat de l'abocador de la Figuera, i repoblació forestal de l'abocador. Endemés, no tan sols realitza la recollida de fems, sinó també la neteja de carrers i platges. "Focsa", que és l'empresa que defensa el Grup Mixt, només paga el 50% del transport de l'abocador, però no es fa càrrec de buidar ni de repoblar. És molt important llevar aquella taca negra del camí de la Figuera i que torni ser un espai natural com abans. Cal tenir en compte que, en aquests moments, hi ha denúncies de dos veïns per haver-hi cremat part dels arbres dels seus olivars.

**P.**— Quines altres aventatges ofereix aquesta empresa?

**R.**— "Ingenierías Urbanas" cobra per netejar 84.000 litres de contenidors, però en realitat arriba a netejar 219.000

amb uns medis tècnics i humans deficitaris. Hem hagut de sol·licitar l'ajut de l'Ajuntament de Deià, que ens ha deixat el seu camió, però prest li haurem de tornar. Tot això ha contribuït a donar realment una mala imatge de la nostra ciutat.

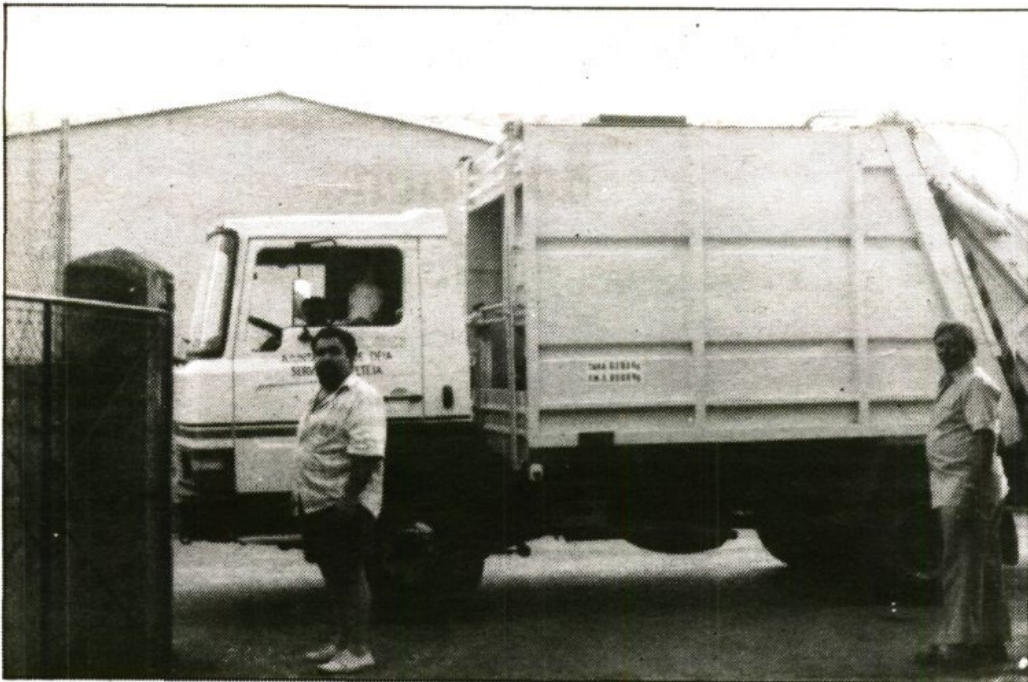
**P.**— Quines mesures hauréu de prendre per millorar la imatge?

**R.**— Mentre s'espera la reiniciació de l'expedient, no

queda altra remei que fer una concessió directa de la recollida de fems pels quatre mesos que resten d'enguany.

**P.**— Pensau prendre qualque mesura contra les actuacions que considereu arbitràries del Secretari?

**R.**— No em correspon a mi contestar. És una qüestió que està per damunt de les meves competències, però crec que aquell qui té la responsabilitat ho hauria de fer.



Prest s'haurà de tornar el camió que l'Ajuntament de Deià ha cedit per poder fer la recollida de fems a Sòller durant el mes d'agost.



El IPP és el principal defensor de la privatització del servei de recollida de fems. El PSM és partidari de cedir-lo a una cooperativa de treballadors. El PSOE advoca per la municipalització.

a la privatització, com ho eren abans. Altra cosa és que votin la concessió a una empresa diferent de la que defensa el PP. Per altra part, és ver que altres grups polítics no hi estan d'acord. A aquests grups els dic que qualsevol proposta que contempli el buidat de l'abocador i l'eliminació diària del fems, al mateix preu o inferior que les empreses privades, tindrà el meu suport; i des d'ara mateix queden de-

**P.**— Vos heu sentit enganats o manipulats pel Batlle, tal com s'hi senten els actuals components del Grup Mixt?

**R.**— La única cosa que puc dir és que aquests Regidors han tingut la mateixa informació que jo i estaven al corrent de tot perquè també han participat en totes les decisions com a responsables de les seves respectives àrees. M'han estranyat molt les seves declaracions.



**EIPSM  
sol·licita  
la normalització  
del govern  
municipal**

Redacció

Joan Castanyer, regidor del PSM, demana en el darrer Ple que, tant la Comissió de Govern com les Comissions Informatives, es regulin. Des del pas al Grup Mixt de quatre regidors d'Unió Mallorquina, la dimissió d'un d'ells, i l'entrada de Lluïa Oliver com a regidora de la llista d'UM, la composició dels òrgans col·legiats que informen, decideixen, i duen propostes endavant, no està clarificada.

La Comissió de Govern, fins ara formada per membres del grup majoritari i pels del PP, darrerament es reuneix poc i des de la crisi municipal no ho ha fet en cap ocasió. Aquest òrgan és el que governa i pren decisions. Així, segons ens expliquen els regidors del PSM, ara no es fa pràcticament res, i no se sap ben bé qui tira endavant.

Per altra part, les Comissions Informatives tenen una formació irregular. Aquestes han d'estar compostes per membres de tots els grups polítics representats a l'Ajuntament. En elles s'informa, i cada partit pot opinar sobre un tema o altre aportant la seva idea, sense que això sigui vinculant. El grup minoritari socialista està preocupat perquè ara a les reunions hi assisteix més gent que mai; no es sap qui és el president de les comissions de Cultura, ni d'Urbanisme, i no es respecta el nombre de representants dels partits.

Teòricament a les comissions hi hauria d'haver un president més els representants de cada grup. El PSM demana al Batlle que fes el possible per regularitzar la situació per tal de solucionar aquesta situació caòtica. D'aquesta manera es clarificarà l'actuació de tots els membres de la Corporació, es sabrà qui és l'oposició i qui són els grups que governen, i a l'hora d'informar i decidir podran saber a qui s'han d'adreçar per fer les suggerències.

Sobretot, allò que més preocupa al PSM és que l'Ajuntament funcioni i torni a la seva regularitat: reunions periòdiques per informar, i reunions de la Comissió de Govern per decidir, ja que tots els temes municipals, petits i grans estan dins el tinter, i el tinter ja vessa.

"Veu de Sóller" li regalarà una placa commemorativa

## Miquel Aguiló Moyá "Llauner", celebra enguany els 50 anys com a venedor de diaris

Miquel Aguiló Moyá té 67 anys, i en fa 50 que reparteix diaris. Començà amb l'Almudaina i ha continuat amb Última Hora, Sóller, Actividad, Correo de Mallorca, Destino, Vida Deportiva, Semana Deportiva, Diario de Mallorca, Hoja del Lunes i, finalment, Veu de Sóller.



El veterà venedor de diaris és un personatge inseparable de la vida quotidiana sollerica.

**Tomeu Rosselló  
Jaume Casasnovas  
Gabriel Mercè**

**Pregunta.-** Després de tants d'anys de repartir diaris, deu tenir moltes anècdotes...

**Resposta.-** I tantes. Record que repartia el diari en bicicleta pel Port, Fornalutx, Biniaraix i Sóller, i també feia el Puig Major passant per Monrabal, i un bon dia el camió dels militars em va tirar en l'aire...

**P.-** Quantes vegades has estat a la clínica?

**R.-** Mai. Una vegada me vaig rompre una cama, però no vaig anar a la clínica.

**P.-** Has tingut molta sort, idò. Tenc entès que ets poliglota...

**R.-** I és ben ver! Parl anglès, francès, italià, ale-

many, i mut!

**P.-** Tenim entès que estares un grapat d'anys sense parlar...

**R.-** Sí. Un dia vaig anar a robar figues i l'amo m'hi va trobar. Del retgiró, vaig estar cinc anys sense parlar.

**P.-** I com recuperares la veu?

**R.-** El metge Fernández Vila me va curar punyint dins la gargamella amb un ferro.

**P.-** També va ser el prototipus solleric d'home-volador. Avui les ales delta queden antiquades pel nostre amic Miquel. Com va ser això?

**R.-** Devers els anys 50 vaig voler fer la prova de volar. Vaig pujar als porxos de ca-nosta, vaig obrir un parai-gües i me vaig tirar per avall. La magrana que em vaig pegar ja la vos podeu imaginar. I això que només me vaig fer

Ha estat motiu de diverses pintures, com la que hi ha al Museu del Casal de Cultura amb un manat de diaris sota el braç, i també d'un bust fet per l'escriptor solleric Eugenio. També ha fet de ferrer a Can Perlus, a Can Toni de Bunyola, i a Can Per-Antoni Ferrer. I de llauner.

qualque cop!

**P.-** Has festejat mai, Miquel?

**R.-** Sí. Quan era jove anava pels Montreals a encalçar qualque nina, per jugar.

**P.-** I a quines altres coses jugues?

**R.-** A tennis. I camí!

**P.-** Com és que anares a escola a tots els col·legis de Sóller?

**R.-** D'al·lot vaig anar als frares del baverall, al Convent, a Can Cremat i a les monges del Convent. De totes m'engegaren per bon al·lot...

**P.-** Quès és allò que t'agrada més de les dones?

**R.-** Parlar amb elles. Quan tenc oportunitat de parlar amb una dona, ja estic satisfet.

**P.-** Quines t'agraden més: les solleriques o les estrangeres?

**R.-** Totes!

**P.-** Joves o velles?

mei que comprar-lo. També és un gran col·laborador de la Policia, perquè a vegades dirigeix el trànsit al semàfor, davant Can Torrens. Quina ha estat la propina més grossa que t'han donat?

**R.-** Mil pessetes. Va ser un americà de Puerto Rico. Li vaig vendre un diari per dues pessetes, i me'n va donar mil.

**P.-** Quin és el lloc més lluny que has anat?

**R.-** A Manacor!

**P.-** No has sortit mai de s'illa, idò!

**R.-** Sí. He anat a s'Illeta en barca.

**P.-** Saps nedar?

**R.-** Un dia me vaig tirar dins un safareig sense saber-ne, i vaig estar nedant quatre hores! A força de cridar m'arribaren a sentir i me tregueren.

**P.-** Sabem que col·lecciones moltes coses...

**R.-** Col·lecció clavers. En tenc més de 500. També

tenc tres quilos de monedes. I segells, emblemes, autògrafs...

**P.-** I quins autògrafs tens?

**R.-** Na Maria Félix, en Machin, n'Estrellita Castro, Imperio Argentina, i d'altres.

**P.-** També tens diapositives eròtiques?

**R.-** Jo vaig ser un dels introductors d'aquests productes a Sóller, devers els anys 60. Potser encara recordareu aquelles maquinetes que es posaven a contrallum i hi havia fotos dedins.

**P.-** Quin programa de televisió t'agrada més?

**R.-** "El Precio Justo"

**P.-** I quin pel·lícula?

**R.-** "Los mejores años de nuestra vida"

**P.-** Quina jornada de feina tens?

**R.-** Cada dia de les 6 a les dues.

**P.-** Quants diaris vens cada dia?

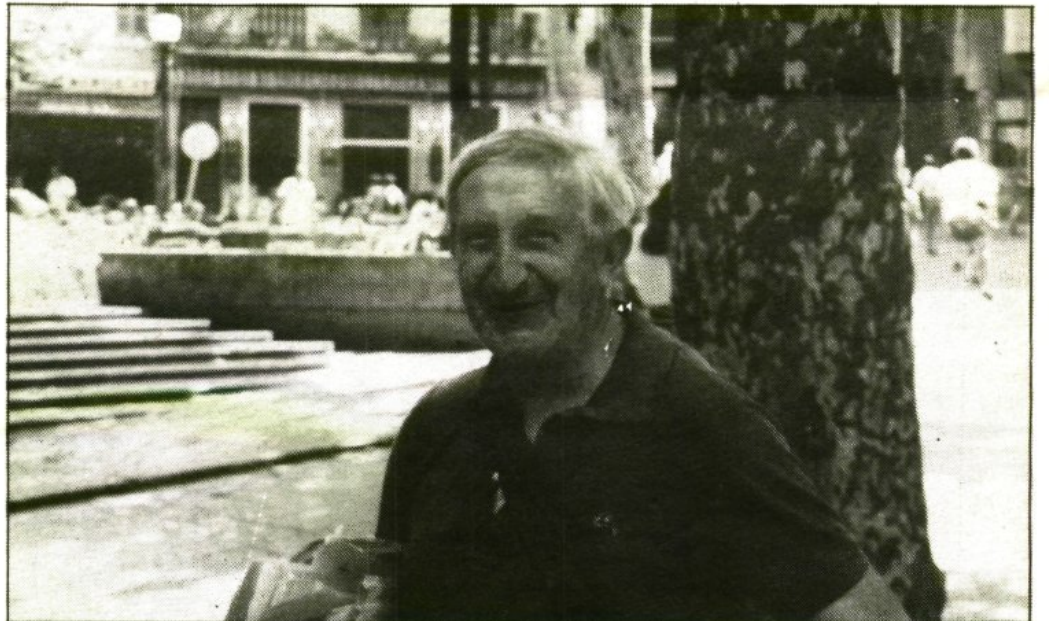
**R.-** 200 Diaris de Mallorca

**P.-** I Veu de Sóller?

**R.-** Cent vint-i-cinc.

**P.-** T'agradaria anar a Amèrica?

**R.-** A Bones Aires. Hi tenc un oncle que nom Pedro Maura. Era perruquer den Peron.



En Miquel "Llauner" té anècdotes saboroses per contar. Mai ha sortit de Mallorca, però li agradaria anar a Bones Aires.

**R.-** Jo faig cas a tothom...

**P.-** Dins la teva trajectòria com a venedor de diaris, t'has vist mai amb dificultats per vendre un diari?

**R.-** Sí, però el meu estil és insistir.

**P.-** Es veritat. Si algú està aturat al semàfor, li tira el diari dins el cotxe, i no té altre re-

Floristeria  
**Paradis**  
Bonsais y  
accesorios

Es Través, s/n - Telf. 6331 74  
07108 Port de Sóller.

**MARIELA**  
Zapatos y bolsos  
de piel

C/ J. Torrens. PUERTO DE SOLLER

**Gelateria  
CAPRI**

Plaza La Torre  
PUERTO DE SOLLER



**FOTO  
BRASIL**

REPORTAJES - FOTOESTUDIO  
MATERIALES PARA AFICIONADOS, etc.  
Romaguera, 30 - B - Tel. 632947 - SOLLER

**mobles mora**

FÀBRICA I EXPOSICIO:  
CARRER DE SA MAR, 4, 5 i 6  
BAUZÀ, 14  
TELÈFON 63 02 75  
07100 SOLLER - MALLORCA

**CONCERT DE PIANO  
A CÀRREC DE**

**JOAN  
MOLL**

ACTE DE PRESENTACIO  
DE JOVENTUTS MUSICALS

Església des Convent  
Diumenge dia 27  
a les 20 hores





## Futbol III Divisió

La directiva sortida, ha declarat un dèficit d'un milió i mig

## Miquel Colom, proclamat nou president del C.F. Sóller

Toni Oliver

Una autèntica bassa d'oli, va resultar l'assemblea del passat divendres, a Can Dulce. Ja han passat a millor vida, les tumultuoses reunions, plenes de inútils discussions e incongruències a dojo. Sortosament, sembla que s'ha civilitzat el món del futbol i això es notà ferm a l'assemblea de fa vuit dies.

### Un dèficit que no asusta

La directiva dimisionària, donà comptes. En el capítol d'entrades, s'arriba als 5 milions. Les sortides, a 5,2, al que s'ha d'afegir, unes deutes pendents a jugadors i entrenador de 1,3 milions. Total milió i mig, que per les xifres que es manegen avui, és perfectament suportable.

### Relleu previst

A continuació, i després de que la directiva presidida per Burgos, presentés la seva dimissió, pujà a la tarima, la nova directiva, encapçalada per Miquel Colom, que requeri així mateix, la presència en la mateixa dels directius dimitits. Colom, realitzà un breu parlament, fent constar que arriben amb molta il·lusió, i que l'objectiu és mantenir dignament al Sóller a Categoria Nacional.

### El nou pressupost

El tresorer de la nova junta, el jove i dinàmic Ramón Colom, digué el pressupost 89-90, que serà de 8,8 milions, quantitat notablement més elevada del recaptat l'any anterior, si bé aquí hi han incloses les parti-



des pendents de pagament d'aquestany.

Per finalitzar, agafà la paraula Juan Brugos, vice-president adjunt a la presidència, que digué en primer lloc, que tots els membres de la nova directiva, han estat els primers en inscriure-se com a socis. Un exemple que mereix el recolzament generalitzat. Ens anuncià Brugos, de la imminent creació d'una escola de futbol a la nostra Vall, amb el suport del Consell Insular. Igualment, s'ha aconseguit un esponsor, SYP, que pagarà tres-cents cinquanta mil pesetes. Es confia igualment, que l'Ajuntament, pugui subvencionar els sempre costosos desplaçaments, que recordem, aquest any, es redueixen a sis, tres per illa.

### Enguany, futbol matinal

La fatalitat de coincidir la gran majoria de partits amb els

que jugarà el Mallorca en "Es Forti", farà que en una sèrie d'encontres, quan el Mallorca rebi a equips especialment atractius, es juguin a les 11,30 del matí a Can Maiol. Per començar, el 24 setembre (el Madrid a ciutat), i el 1 d'octubre (el Barça), el Sóller jugarà a migdia davant Felanitx i Portmany. I així quan al "Luis Sitjar" en vegin visitats per At. Madrid, València, Bilbao, etc. etc. També ho faràn la majoria de clubs de la categoria.

### Una bassa d'oli

Lo dit, una assemblea exemplar en molts d'aspectes. Constructiva, equilibrada i amb molt de seny per totes parts. Esperem que cara al futur, la lliçó hagi estat assimilada.

Comença una nova etapa pel futbol sòller, i es de desitjar positiva en tots els aspectes. Tot fa semblar que així serà.

El nou màxim mandatari, ens ofereix les primeres impresions, en exclusiva per "Veu de Sóller"

## M. Colom: "Salvar la categoria, i quedar sense deutes, son les nostres metes per aquest any"

Toni Oliver

Just finalitzada l'assemblea, hem volgut conèixer les primeres impresions del nou president, Miquel Colom, un home plenament conscient de la tasca que li espera. Miquel Colom, 58 anys, té ja una llarga experiència en el món del futbol. Ja va ser directiu fa més de trenta anys, en l'època Navarro:

—Efectivament. Era la temporada 57-58, i guard uns records imborrables, quan aconseguírem la "Copa Uruguay", amb els inoblidables Pocholo, Bombita, Duel, Cerdó, etc. Aleshores, jo era vice-tresorer.

—I en el 89, president...

—La veritat és que ni jo mateix m'ho esperava. Havia entrat per col·laborar, però m'he elegit a mí, per ser el

més veterà. Bé, en realitat, treballarem tots en equip, i el càrrec, és més bé, circumstancial.

—Com veus la situació del club, ara mateix?

—Econòmicament, si tot va com esperem podem treure bé el caragol. És primordial que els resultats acompanyin, l'afició vol veure guanyar. Deportivament, estem fent gestions ja avançades, per incorporar dos o tres jugadors més, que ens garantitzin una positiva marxa esportiva.

—L'objectiu, salvar la categoria...

—Bàsicament, sí. Quedar sense deutes, i deixar l'equip a categoria nacional, son els nostres reptes.

—Els ex-directius, comptau ambells?

—Sí, ja ho crec. Han fet molta feina, i en seguiran fent. Burgos, Marroig, Bestard, i

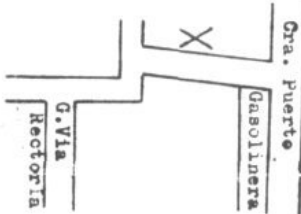
Joan Arbona (juvenil), seguiran al nostre costat. En total, serem uns quinze directius. La setmana que ve, ferem pública la llista.

—Que voldries dir en especial, en aquest primer contacte amb el públic sòller?

—Demanaria de tot cor, un recolzament decidit de l'afició. Que no ens abandonin en dia de partit. També és del tot bàsic, tenir èxit en la campanya de socis. L'altre dia comentava el president del Lloseta, que hi ha vint senyors que posen vint mil duros a fons perdut. Jo no deman tant, però si que ens ajudin tot el que puguin per bé del club que tots estimem. Necessitem un mínim de 300 socis.



**CA'S CURIAL**  
PIENSOS  
PLANTAS  
INSECTICIDAS Y ABONOS  
C/. Capitán Angelats núm. 7  
Teléf. 63 16 07



**roba jove**  
BAUZA-6 SOLLER

**VIDEO CLUB**  
**CHARLI**  
C/. Cristóbal Colón, s/n  
(Frente Mercado)  
SOLLER (MALLORCA)

**CALZADOS PITIS**  
GRAN SURTIDO  
CABALLERO - SEÑORA - NIÑOS  
VERANO

Puerto Sóller - Teléfono 63 11 78

**ANTIGÜEDADES**  
**ANTONI DE SA COMA**  
(JERONI BISBAL)

COMPRA TODA CLASE OBJETOS ANTIGUOS  
Teléfono 63 08 65  
C/. Vicario Pastor, 9  
PAGOS AL CONTADO



C/. Bauzá, 15  
Tel. 63 04 69  
SOLLER

**OBJECTES DE REGAL**  
**CERÀMIQUES**  
**LLISTES DE NOCES**

## Festes de Sant Bartomeu

"la Caixa" s'uneix  
a la vostra alegria



CAIXA DE PENSIONES

"la Caixa"



## Futbol III Divisió

0-0 Positius detalls a dins Victòria del equip que entrena Timoner

## Un Sóller-Poblense, el 24, com a pròleg d'un campionat de lliga apassionant

Toni Oliver

Partit amb molt d'al·licients, el que jugaran dijous vinent, a les vuit i mitja de l'horabaixa, els conjunts del Sóller i Poblense, a deu dies justs del començament d'una lliga que es presenta molt oberta, i amb moltes incògnites, per la gran quantitat d'equips que debuten aquest any a la categoria.

El partit de Sant Bartomeu, és ple d'al·licients per l'aficionat. Per una part el rival, set anys a Segona B, amb l'aureola d'equip clarament punter.

Un conjunt el blau-grana que té l'obligació d'estar entre els favorits pel títol.

Per altre costat, el C.F. Sóller presentarà a quatre o cinc novetats: els ja coneguts Alfonso, i Nova, junta-

ment amb Verdú, Romero i possiblement Vidal.

Sense cap dubte, aquest Sóller-Poblense, serà un dels plats forts de les festes del patró.

### Bon partit defensiu dins Victòria

Empat sense gols, i una molt bona tasca col·lectiva del equip de Timoner. Tant Bernat com Toni, perfectes a la porteria, el mateix que el sistema defensiu, integrat per Bestard, Alfonso, Nadal i Coll, amb l'ajut de Verdú. La mitja treballa bé, i tal volta el més fluix va ser l'atac, que caldrà millorar.

En definitiva, un assaig positiu, amb un resultat que millorà al de l'any passat, en el mateix mes d'agost, on el Victòria es va imposar per la mínima.

Faltaren els nous, per diferents motius

## II. lusió a carretades, a la presentació del C.F. Sóller

Toni Oliver

Amb una nova directiva i entrenador, les plantilles del C.F. Sóller es presentaren en públic, aquest dilluns a Can Maiol. Hi havia expectació, però faltaren els nous fitxatges, tots ells per motius justificats. Nova és de permís, Alfonso, tenia un casament, i faltaven uns tràmits petits perquè el lateral Verdú (Mallorca At.) i Romero (Cide), un davanter goleador de 19 anys, fossin oficialment del Sóller. També hi ha possibilitats d'incorporar a Vidal del Montuiri, mitja punta, un altre bon reforç.

### Emocionant discurs del president Colom

Després d'èsser presentats els jugadors del equip inferior i del Sóller, prengueren la paraula el nou presi-

dent, Miquel Colom, que ens llargà un discurs, que els més brillants oradors polítics del país, haguessin firmat. Miquel Colom ens recordà el que ha significat per ell el club al llarg de tota la seva vida, i demanà l'ajut de tots en la nova etapa a punt d'iniciar-se.

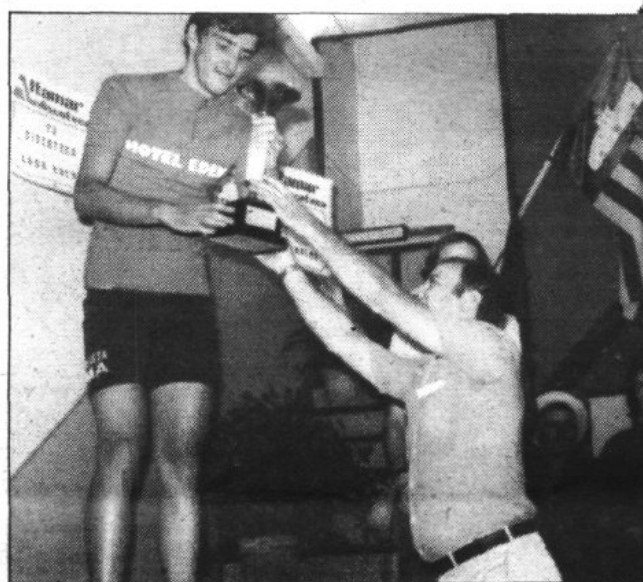
Per la seva part, Biel Timoner, parlà clar i català. Va dir que els jugadors es buidarien per defensar els colors del Sóller, i que els tañongers, donarien un bon fruit aquest any, referint-se al planter.

Finalment, el capità Miquel Nadal, va desitjar un bon any difícil, per l'augment de potencial de la majoria d'equips.

En definitiva, un acte ben organitzat, seguit amb expectació per tots.

Finalment, hi hagué un partidet, com ja és habitual en aquests casos.

## Ciclisme



Alfons Blanco, guanyador de l'edició del setanta-nou.

## Passat-demà, l'esperada "XXIII Ruta Turística Ciutat de Sóller" - Gran Premi Hotel Edén

Joan

A les nou del matí del vinent diumenge, dia vint, està prevista la sortida de la vintidosa edició de la "Ruta Turística Ciutat de Sóller", una de les "Clàssiques" del Calendari Ciclista Il·lenc, considerada com una de les més dures i més ben pagades de les Balears, organitzada des de la seva creació, l'any seixanta-set, per el Club Ciclista "Defensora Sollerense".

El patrocini corre aquesta vegada a càrrec del Consell Insular de Mallorca i l'Ajuntament de Sóller, comptant amb el suport especial de l'Hostal Es Port del Port de Sóller.

Com cada any el Gran Premi i el Jersei de Lider està

patrocinat per l'Hotel Edén, el Premi de Muntanya per "Atalaya-Club", i es compta amb la col·laboració dels Hotels del Port de Sóller, Amics del C.C.D.S., U.G.T., Creu Roja de Sóller, Transports C. Sastre, Guàrdia Civil, Policia Municipal, Policia de Trànsit i G.A.C. (Grup d'Ajuda Ciutadana).

L'itinerari serà el següent: Hotel Edén (Port de Sóller) - Ca'n Repic (Sóller) - Port de Sóller - Sa Talaia - Port de Sóller, recoregut al que es donaran sis voltes completes, acabant a la setena baixada al Port de Sóller, davant l'Hotel Edén, aquí a on es farà el lliurament de premis.

A cada pas del ciclistes per davant "Atalaya-Club" es puntuarà pel Gran Premi de Muntanya.

## Sa glosa den Tomeuet

### Un president que sap fer números

S'assemblea va arribar  
i també sa calor aufegada  
ja no hi vaig poder anar  
però se que va ser molt equilibrada

Sa nova directiva actuarà  
amb molt de coneixement  
ja que tenen un president  
que es números sap fer quadrar

Anam magres de jugadors  
no i hauria d'haver lesions  
ni tampoc gaires expulsions  
si volem be salvar-nos

Anarem a sa presentació  
que dilluns es va fer  
i jo vos ho comptaré  
en sortir sa propera edició

## Petanca

### El C.P. Sóller, guanyador de la "Diada de Sant Bartomeu"

Toni Rullán

La tripleta del C.P. Sóller, formada per Miquel Frontera, Tolo Timoner i Miquel Darder, es proclamà brillant guanyadora de la Diada de Sant Bartomeu, que organitzà el C.P. Unió de Sóller, a continuació es classificaren: 2° Santa Marta, 3° Punta Verde i 4° Son Cladera.

Primer de la consolació per Molinar-Turó i segon lloc per el Llana.

En la categoria femenina lo més destacat d'aquesta Diada ha estat la final de la consolació que la jugaren dues tripletes del C.P. Unió de Sóller, proclamant-se campiona la formada per Paula Rullán, Juana Castillo i Francisca Calero.

### Diumenge, "Diada puntuable del C.P. Sóller"

Per el proper diumenge està prevista que es jugui la "Diada puntuable" que organitza el C.P. Sóller, i que serà una de les darreres oportunitats en que contaràn alguns jugadors de aconseguir els punts que li puguin faltar per tenir plaça assegurada en alguns torneig d'importància relevant.

La competició començarà diumenge dia 20 a les 9 hores i es jugarà a les pistes del C.P. Sóller.

La organització d'aquesta Diada donarà premis a les quatre primeres tripletes de la general i a les dues primeres de la repesca així com Copa per el club que es proclami campió.

## Futbol alevi

### Convocatòria

Joan-Antoni

Es fa saber a tots els nous nins que tinguin 11 anys o els façin a partir del mes d'octubre, que estiguin interessats en jugar a futbol, es posin en contacte amb l'entrenador Albert Hauf, o amb qualsevol membre de la Junta Directiva del Futbol Base. Per a preparar la fitxa és necessari portar el D.N.I.

## PIZZERIA CA'N PEP MOSSO BAR PALMERAS

Música sàbados por la noche.  
Fines de semana  
Telf. 63 90 02 - DEIA

## MEMPHIS ES...

### Restaurante

## Sa Font

COCINA MALLORQUINA  
ESPECIALIDAD EN PESCADOS Y CARNES FRESCAS

C/. Jaime Torrens, 16 - Tel. 63 26 55 - Puerto de Sóller

## BISUTERIA OBJECTES DE REGAL BOLSOS

## Capritxos

Sa Lluna, 5 - Telèfon 630907  
07100 SOLLER (Mallorca)

## Xiqueres REBAIXES

MERCERIA  
LLANES  
I GÈNERES DE PUNT  
CARRER BON ANY, 6  
Tel. 63 38 37. SOLLER



### NUEVOS

\* LAMPARAS  
\* APLIQUES

TODO EN  
ILUMINACION

## Bartolomé Pomar

LUNA, 78. \* Tel. 63 03 39. SOLLER (Mallorca)

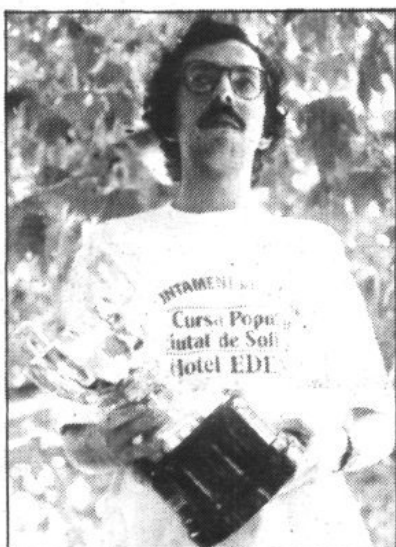


## Atletisme

## Classificacions X Cursa Popular Ciutat de Sóller

## -GENERAL-

1. Guillem Ferrer (Olimpo) temps.....	29'29"
2. Vicenç Villalonga (Pollença).....	29'31"
3. Joaquim Aguilà (Olimpo).....	29'40"
4. Angel Hernández (Calvià).....	29'48"
5. Ferran Romero (Calvià).....	29'54"
6. Ramón García (Independent).....	30'09"
7. Pere Cartes (Hermes).....	30'20"
8. Gaspar Gregorio (Hermes).....	30'25"
9. Cristòfol Castañer (Circulo Sollerense).....	30'32"
10. Francesc Arbona (Circulo Sollerense).....	30'38"
11. Valentí Novo (Olimpo).....	30'58"
12. Pere-J. Coll (Circulo Sollerense).....	30'59"
13. Josep-Lluís Rincón (Calvià).....	31'28"
14. Matus Sabie (França).....	31'40"
15. Antoni Liabrés (Menorca).....	31'45"
16. Ramón Manzano (Calvià).....	32'18"
17. Antoni Carmona (Pollença).....	32'28"
18. Mateu Morlà (Independent).....	32'30"
19. Roberto Cledon (Circulo Sollerense).....	32'33"
20. Manuel Martínez (Circulo Sollerense).....	32'44"
21. Gregori Vizcaino (Olimpo).....	32'49"
22. Sebastià Adrover (Opel-Felanibx).....	32'54"
23. Xavier Martín (Circulo Sollerense).....	32'56"
24. Lluís Ortega (Pollença).....	32'56"
25. Pau Arbona (Circulo Sollerense).....	33'06"
26. Enric Roldán (Calvià).....	33'32"
27. Leo Van Del Brill (Bèlgica).....	33'39"
28. Joan-J. Anquerman (Fidipides).....	33'46"
29. Josep Pomar (Circulo Sollerense).....	33'52"
30. Joan Sampietro (Pollença).....	33'58"
31. Llorenç Seguí (Circulo Sollerense).....	34'04"
32. Francesc Jiménez (Perlaiver).....	34'06"
33. Carles Vidal (Independent).....	34'14"
34. Antoni Aloy (Independent).....	34'14"
35. M.-Angel Feijoo (Circulo Sollerense).....	34'21"
36. Josep-Lluís Espinar (Olimpo).....	34'24"
37. Peter Kemberbach (Alemanya).....	34'34"
38. Francesc-V. Riera (Palma).....	34'48"
39. Sebastià Vicens (Circulo Sollerense).....	34'56"
40. Víctor Martínez (Opel-Felanibx).....	35'03"
41. Pauli Aguiló (Circulo Sollerense).....	35'04"
42. Francesc Quadrado (Pollença).....	35'22"
43. Marià Nicolás (Olimpo).....	35'29"
44. Josep-M. Santiago (Lleida).....	35'38"
45. Genis Alfaro (Circulo Sollerense).....	35'42"
46. Idelfonso Espinosa (Fidipides).....	35'48"
47. Manfred Müller (Alemanya).....	35'55"
48. Miquel Martínez (Fidipides).....	36'01"
49. Antoni Febrer (La Salle-Manacor).....	36'04"
50. Josep López (Falcies).....	36'16"
51. Pere Maura (Bodega Oliver).....	36'21"
52. Jaume Noguera (Palma).....	36'21"
53. Antoni García (Circulo Sollerense).....	36'33"
54. Miquel Amengual (Pollença).....	36'40"
55. Bonaventura Hernández (Cir. Sollerense).....	36'52"
56. Jaume Morell (Circulo Sollerense).....	36'52"
57. Josep-F. Martínez (Palma).....	37'13"



Guillem Ferrer, guanyador absolut

58. Marià Loro (Independent).....	37'32"
59. Joan García (Olimpo).....	37'54"
60. Bernat Santander (Pollença).....	37'57"
61. Mascre Oliver (França).....	38'00"
62. Josep Díaz (Bodega Oliver).....	38'01"
63. Jean Samitot (França).....	38'05"
64. Francesc Lobo (Circulo Sollerense).....	38'32"
65. Domènec López (Pollença).....	38'39"
66. Varach Eria (Independent).....	38'43"
67. García del Moral (Independent).....	38'59"
68. Francesc Jiménez (Sóller).....	39'04"
69. Josep Rodenas (Crist. Oliver-Sóller).....	39'17"
70. Jean-Marie Delebois (Bèlgica).....	40'12"
71. Tomás Jiménez (Fidipides).....	40'20"
72. Gaspar Plata (Luc Poción).....	40'39"
73. Guillem Monteau (França).....	40'40"
74. Damià Bennassar (França).....	41'03"
75. Andre Tholier (França).....	41'08"
76. Etienne Maes (Bèlgica).....	41'35"
77. Daniel Cortés (Independent).....	41'50"
78. Paul Schouppé (Independent).....	41'55"
79. Xavier Lazo (Sóller).....	42'05"
80. Pierre Samacois (França).....	42'05"
81. Damià Rexach (Hermes).....	42'17"
82. Andreu Ramis (Hermes).....	42'17"
83. Emmanuel Cuat (França).....	42'19"
84. Carles Oliver (Independent).....	42'21"
85. Ramón Martín (Hermes).....	42'26"
86. Francesc Bota (Palma).....	42'28"
87. Juli Trevilock (Independent).....	42'28"
88. Antoni-R. Munar (Fidipides).....	42'28"
89. Joan Antoni Fernández (Sóller).....	42'28"
90. Willi Engel Bories (Bèlgica).....	42'51"
91. Joan-Antoni Castañer (Crist. Oliver).....	45'52"
92. David Casier (França).....	43'02"

93. Miquel Carmaño (Independent).....	43'07"
94. Josep Estades (Sóller).....	43'07"
95. Gerard Pardini (Independent).....	43'07"
96. Ignasi Martí (Circulo Sollerense).....	43'12"
97. Pere Canovas (Fidipides).....	43'41"
98. Mascre Maceam (França).....	44'02"
99. Jordi Arias (Independent).....	44'19"
100. Federico Conde (Independent).....	44'22"
101. Antoni Caparrós (Independent).....	44'25"
102. Llorenç Bota (Circulo Sollerense).....	44'38"
103. Caterina Alcover (Gimnàs Sport Club).....	45'07"
104. Alain Guille (França).....	45'11"
105. Joan Perelló (Independent).....	45'40"
106. M. Angel Fernández (Independent).....	45'55"
107. Nicolás García (Circulo Sollerense).....	46'02"
108. Ginés Far (Sóller).....	46'06"
109. Mariana García (Olimpo).....	46'08"
110. Demetrio Portella (Ciudadella).....	46'19"
111. Joan Cascané (Figueras).....	46'26"
112. Joselin Massian (França).....	46'31"
113. Maria-Dolors Rodríguez (Sport Club).....	46'37"
114. Josep Coll (Pollença).....	47'14"
115. Filip Coll (França).....	47'37"
116. Jaume Colom (Sóller).....	47'45"
117. Josep Adrover (Independent).....	47'54"
118. Imma Fernández (Figueras).....	48'15"
119. Antoni Ruiz (Mediterrani).....	48'29"
120. Antoni Umbert (Sóller).....	48'38"
121. Walter Demol (Anglaterra).....	48'49"
122. Miquel Islem (Sóller).....	49'03"
123. Lluís Bellido (Independent).....	49'12"
124. Francesc Buqueres (Barcelona).....	49'36"
125. Avel·lí Vidal (Circulo Sollerense).....	49'39"
126. R. Meysmans (Alemanya).....	51'40"
127. Pau David Cardell (Palma).....	52'39"



Iolanda Martínez, primera infantil

128. Joan-J. Llobet (Sóller).....	52'52"
129. Rafel Puig (Sóller).....	52'52"
130. J.D. Valent (França).....	53'16"
131. Jean Pierre (França).....	53'16"
132. Suen Demesmaker (Bèlgica).....	53'16"
133. Peter Koronn (Bèlgica).....	53'33"
134. Maria Palou (Sóller).....	53'38"
135. Joan Segura (Figueras).....	55'31"
136. Angel Uroca (Independent).....	55'31"
137. Pyka Delfert (Alemanya).....	57'01"
138. Joan-J. Cortés (Circulo Sollerense).....	1-04'56"

## Infantis Masculins

1. Josep Calvo Linares (Fidipides)
2. Jesús Diego Martínez (Fidipides)
3. Antoni Martínez (Pollença)
4. Jesús Gómez Silva (Fidipides)

## Infantis Femenins

1. Iolanda Martínez (Circulo Sollerense)
2. Maria-Carmen Farelo (Olimpo)
3. Nora Valentin Jordà (Independent)
4. Maria Pardini Arbona (Independent)

## -CURSA INFANTIL-

## Benjamins Masculins

1. Joan-P. García (Olimpo)
2. Victor Quero Garcés (Independent)
3. Jordi Calonge (Independent)
4. Guillem Oliver (Independent)

## Benjamins Femenins

1. Ioli Martínez Pereda (Independent)
2. François-Julien Ficare (França)
3. Lúcia Magraner (Independent)
4. Raquel Nicolás Ramírez (Olimpo)

## Alevins Masculins

1. Joan-J. Amorós (Olimpo)
2. Josep Sampietro (Pollença)
3. Come Pinchart (França)
4. Josep Llorenç Cardell (Independent)

## Alevins Femenins

1. Iolanda Rincón (Calvià)
2. Maria-Dolors Fernández (Independent)
3. Isabel Villalonga (Pollença)
4. Miriam Valentin Jordà (Independent)



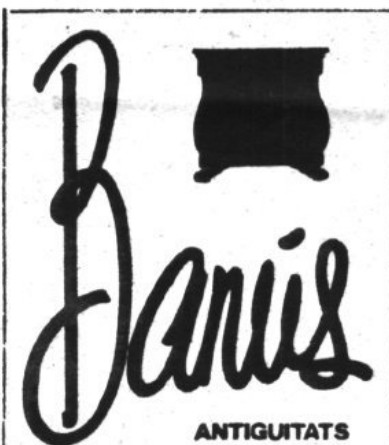
Caterina Alcover, primera classificada de la general

CHAPA Y PINTURA  
TONI GUASPC/. Cuadrado, 6  
Teléfono 63 34 92 - SOLLER

## MARCÚS

Carpintería  
y mueblesCamp Llarg  
Teléf. 630281Gelateria  
C'AN PAU  
GRANIZADOS  
LECHE PREPARADAPlaza Constitución  
SOLLER

## Antonia Seguí

Depilación  
Pedicura  
Manicura  
Masajes  
LimpiezasINSTALACIONES Y  
REPARACIONES ELECTRICAS  
CAMBIE AL 220 V.Plaza Antonio Mauro, 10  
Teléfono: 63 29 46  
Teléfono particular:  
63 29 76 y 63 29 26  
SOLLER (Mallorca)COMPRA - VENDA DE  
MOBLES, CERAMICA, PINTURES I TOTA CLASE D'OBJECTES

RESTAURACIO DE MOBLES

Carrer de la Rosa, 3 - Telf. 63 28 73. SOLLER (Mallorca)

DESITJA  
A TOTS ELS SOLLERICS  
UNES FESTES VENTUROSESPeluquería MARGARITA  
"UNISEX"Ticket joven: 25% descuento en tintes y  
permanentes

Horario: de 9 a 1 y de 4 a 7

## POSTRES

Marroig  
PASTISSERIA

Carrer de la Rosa, 3 (Sóller) - Tel. 63 1973

CA'N TONI RÉIA  
(Comercial Antonio Castañer)

Calle Luna, 27 - Tels. 630424 - 630215

Loza - Cristal - Porcelana - Hules - Cerámica decorativa - Objetos para regalo -  
Aluminio - Plásticos - Cubertería - Material cocina - Figuras para Belenes -  
Marcos - Cristalerías - Vajillas - Vidrio - Imágenes religiosas, etc....



## Atletisme

Clara victòria d'en Guillem Ferrer a la Cursa Popular Ciutat de Sóller

## La sollerica Caterina Alcover fou la primera dona classificada

Joan

Cent cinquanta-set participants a la Cursa Popular Ciutat de Sóller, entre ells bastants d'estrangers (francesos, belgues i alemanys) i representants dels clubs Peñalver, Olimpo, Pollença, Calvià, Hermes, Menorca, Opel-Felanitx, Fidípides, Palma, Lleida, La Salle de Manacor, Mediterrani, Barcelona, Fígues, Falcies i Bodega Oliver, sense oblidar l'entitat organitzadora, el "Círculo Sollerense", i molts d'independents.

La sortida es fa a ritme molt fort, quedant en cap un grup d'uns vint esportistes entre els

Cent trenta-vuit atletes, dels cent cinquanta-set que varen sortir, varen aconseguir finalitzar la desena edició de la Popular Ciutat de Sóller, disputada el passat diumenge, amb temperatures bastant altes, i amb una organització quasi perfecta.

Impresionant, aplaudida i inesperada

que es troben els sollerics Pere-J. Coll, Llorenç Seguí, Cristòfol Catañer i Francesc Arbona.

En el pas pel primer quilòmetre (prop del Pont d'en Barona) el temps emprat era de 3'05".

En Guillem Ferrer (que després seria el guanyador de la prova) pega una estirada da-

munt el Pont d'en Barona xapant-se el grup de cap en dos, quedant els quatre sollerics dins el segon.

En el pas per L'Horta en Pere-J. Coll afluixa un poc el ritme quedant despenjat del segon grup.

En Llorenç Seguí (un dels homes que esperàvem veure

fou la cursa del company Cristòfol Castanyer, primer solleric classificat, tercer junior i novè de la general, amb un temps de 30'32".

Així com esplèndida l'actuació de na Cati Alcover, del Gimnàs Sport Club, primera senior i primera al.lota classificada, seguida,

dins la categoria senior, per la també sollerica Maria Dolors Rodríguez.

A destacar igualment l'esperat triomf de na Iolanda Martínez dins la categoria d'infantils femenins, i la nota de color que varen posar el Grup Teatral UEC d'Oleza de Montserrat amb la seva participació.



"Veu de Sóller" va estar present a la cursa

## ANUNCIS CLASSIFICATS

## PIZZERIA MAR Y SOL

Abierto todo el día, mediodía y noche.  
Super-Pizza a partir de las 19.30



VENC TAULA DE SURF, "Vinta-2'95" i dues veles "Neylpry" de 7,20 m. i. "F-21" de 5 m. Tel. 63.01.95.

SE COMPAN MUEBLES ANTIGUOS y toda clase de objetos. Carrer de la Rosa, 3. Tel. 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de Sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 9. Tel. 63.08.65 i 63.07.68.

SE ALQUILA LOCAL apto para negocio o garaje en Urbanización Sa Seu. 80 metros cuadrados. Tel. 63.22.15.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL "CA'N ALTES". Informes FINCASCABOT. Tel. 63.38.43.

SE VENDE SEAT 127. Matrícula PM-G. Tel. 63.25.30. Horario: de 20 a 23h.

ES NECESITA UN OPERARI amb carnet de conducir de 2a. Servei militar complit, feiner i seriós, per a la temporada d'hivern. Embotits Aguiló. Tel. 63.01.68.

SE NECESITAN APRENDICES Y OFICIALES de panadería. Informes: Panificadora Sollerense. Tel. 63.05.51.

SE ALQUILA APARTAMENTO en el Pto. de Sóller. Tel. 63.09.97.

havian portat en la seva actuació en el Teatre "Defensora Sollerense" el vespre abans, a on varen posar en escena l'obra "Ara plouen figues" d'en Joan Mas, aconseguint dos trofeus.

Per categories aquestes foren les classificacions:

**Promeses Masculins:** Peter Croon - Joan Segura.

**Juniors Masculins:** Vicenç Villalonga - Gaspar Gregorio - Cristòfol Castañer i Ramon Manzano.

**Cadets Masculins:** Antoni Ramón - Antoni Caparrós - Joan Perelló Colom i Miquel-Angel Fernández.

**Cadets Femenins:** Marina García.

**Seniors Masculins:** Guillem Ferrer - Joaquim Aguilar - Angel Hernández - Ferran Romero.

**Seniors Femenins:** Caterina Alcover Trias - Maria Dolors

Rodríguez - Imma Fernández Vidali Maria Palou.

**Veterans A:** Antoni Carmo - Sebastia Adrover - Lluís Ortega i Joan Sampietro.

**Veterans B:** Francesc Jiménez - Pere Maura Reynés - Josep Díaz i Domènec López.

Al mateix temps es disputava, dins el recorregut tradicional, la cursa infantil, amb una participació de vuitanta atletes que foren molt aplaudits al llarg de tot el circuit, i del que oferim les classificacions apart.

A destacar la col·laboració de la Creu Roja, U.R.E.-Sóller, Policia Municipal, Guàrdia Civil, Aires Sollerics, "Defensora Sollerense", Josep Bauçà i Joan Barceló, així com als nombrosos voluntaris que des de l'anonimat varen contribuir a l'èxit d'aquesta desena edició de la Cursa Popular Ciutat de Sóller.



NUEVA DECORACION  
LA MEJOR MUSICA  
AMBIENTE AGRADABLE

ABIERTO CADA NOCHE



Carrer de Sa Lluna, 24  
Teléfono 63 3273 - SOLLER

TRANSPORTES  
MARROIG

Tel.: 63 2570  
Argiles, 54

Souvenirs  
ROVERI

OBJETOS DE REGALO  
GRAN VARIACION  
Avda. Jerónimo Estades, 12  
Tel. 631186

GALERIAS MORA  
SOLLER

EXPOSICIO



DEL 19 AL 31 D'AGOST

SANT BARTOMEU 1989  
INAUGURACIO:  
EL DIA 19 A LES 19.30h.

Adreç

Calle Serra, n.º 13  
Tel. 63.26.08 - Sóller  
BISUTERIA  
BIJUTERIA

GRUPO ZURICH  
SEGUROS  
Agencia Sanchis - Sóller  
Genoveva I. Sanchis Seguí  
Plaza Constitución, 91A  
Tel. 632105-07100 Sóller



Restaurante  
CA'N JAUME

Ctra. Desvío s/n.  
(junto gasolinera)  
Tel. 631616 - SOLLER (Mallorca)



## Fornalutx

**Prest es regularitzarà el subministrament públic d'aigua potable**

P.P.

Els habitants de Fornalutx han patit aquest estiu els problemes derivats de la insuficiència d'aigua potable en el subministrament públic, fins al punt que l'Ajuntament s'ha vist obligat a adoptar mesures urgents.

La primera d'aquestes mesures és la restricció de l'aigua, de tal manera que el subministrament públic es tanca des de mitjanit fins a les set del matí. Amb aquesta disposició es pretén la recuperació del nivell d'aigua al depòsit regulador durant la nit mitjançant el cabal d'aigua de la font. L'altra mesura consisteix en l'aportació diària de 3 a 4 camions d'aigua potable al mateix depòsit, a fi d'ajudar a mantenir el nivell.

No obstant, l'Ajuntament espera una pròxima solució del problema, en base a l'aportació d'aigua procedent del nou pou de Sa Rutana. En aquests moments, les obres d'instal·lació de les canonades estan en fase d'execució, i en el Ple celebrat la setmana anterior s'acordà formalitzar amb la companyia "El GAS, S.A.", el contracte de subministrament de tensió a 380 V., necessària per posar en funcionament un motor-bomba de 9.850 W. que impulsarà l'aigua des del pou fins al depòsit.

## Cultura

## Ahir es fallaren els premis del III Concurs de Poesia Vall d'Or

G.M.

Ahir horabaixa es varen conèixer els resultats del III Concurs de Poesia Vall d'Or que organitza el Grup Novetat, després del debat entre els membres del jurat. Aquest va estar compost per Ma. Isabel Ferrer (licenciada en filosofia i lletres), Lluïa Graves (traductora), Ma. Isabel Colom (licenciada en filosofia i lletres), Antònia Cabot (representant de l'ajuntament), Gabriel Joan (guanyador del Vall d'Or 88).

Segons els organitzadors aquest any la quantitat de participants ha augmentat notablement ja que s'han rebut un 50% més d'obres aproximadament. Recordem que a la primera edició hi participaren un total de 49 autors, entrant a concurs 98 obres. L'any passat hi participaren 54 autors amb un total de 120 poemes, dels quals un nom-



El salleric Salvador Martínez aconseguí l'any passat el segon premi

bre considerable provenien de la península. Aquest any també han concursat molts de poetes de fora de les Balears, destacant un autor de Cádiz.

L'acte d'entrega de premis es celebrarà el dia de Sant Bartomeu a les 19 h. a l'Antiga Capella de les Esc-

làpies, on l'Associació d'Amics de la Glosa farà entrega d'uns diplomes als glosadors més vells de la comarca en reconeixement cap a ells. Per acabar, alguns estudiants de la vall, oferiran un senzill concert de música clàssica.

### Guanyadors

**Primer premi:** Jaume Vicens de Palma  
**Segon premi:** Juan Martí de Menorca  
**Tercer premi:** Aina Ferrer de Inca  
**Destacar:** Rosa Ma. Pujol de Sóller

## Biniaraix

## Fins i tot les pedres fan festa

Redacció

Una vegada més Biniaraix ha passat festes d'una manera familiar i simpàtica. La petita vila de muntanya, entre les penyes dels Cornadors, acollí una sèrie d'actes, que es fan singulars en aquest marc arquitectònic. Així, les mateixes parets serveixen d'escenari a l'obra de teatre; el futbol es fa a la Plaça, sent penal o passà els papaerins blancs i les bombetes de colors; els joves que pugen al pal ensabonat es retallen entre les dues bayes dels Cornadors; la pujada al Barranc es més una excursió que una cursa... I és que només a Biniaraix les dutxes dels jugadors de futbol són

una nedada-divertiment a un safareig, entre tarongers.

Com sempre, bou, exposició (Julia Davis), berbenes, teatre, Nova Terra, Estol de Tramuntana, Aires Sollerics i berenades són els actes més destacats i visitats; però no cal oblidar dues singularitats d'aquest any.

Aires Sollerics ens pujà parelles de Zamora, Castelló i Múrcia i ens demostrà que el curset-intercanvi de boleros, fet el darrer cap de setmana, fou del tot profitós.

Dilluns vespre, dia de descans, i fora de programa, uns veinats del carrer de Sant Guillem decidiren fer un sopar a Plaça, fent la festa del seu carrer. Fou una taulada simpàtica i alegre.



## Cursa Popular al Barranc

Miquel Gual

Tal i com estava damunt el programa, tot i que coincidí amb la "X Cursa Popular de Sóller", els organitzadors de les festes de Biniaraix no varen voler canviar el dia de la prova al·legant que cada any eren ells els qui l'havien de canviar i que alguna vegada podria ser a l'inversa.

El recorregut era força atractiu: de Biniaraix fins al segon pont del Barranc, i daval·lada. La prova revestia gran duresa a causa de la pronunciada pendent i de la irregularitat del terreny.

Els participants eren majoritàriament biniaraxencs i, amb més coratge que preparació física, començaren la penosa ascensió pel tortuós camí del Barranc. Després de la daval·lada la classificació quedà de la següent manera:

## General

1. Damià Palou
2. Tomàs París
3. Tolo Marroig
4. Jaume Albertí

## Fèmines

1. Rita Gomila
2. Xisca Marroig

## De 12 a 14 anys

1. Josep Lluís Colom
2. Bartomeu Deià
3. Joan Jaume Andreu
4. Guillem Deià

## Fèmines

1. Genoveva Coll
2. Maria Payeras

Després de la gran cursa es celebrà una **pels petits**, que consistia en donar voltes pels carrers de Biniaraix. La classificació quedà així:

## Fins a 7 anys

1. Francisca Payeras
2. Maria Àngels Mayol
3. Juan Bauçà

## De 8 a 11 anys

1. Toni Payeras
2. Jordi Bauçà
3. Víctor Colom

## Fèmines

1. Xisca Pérez
2. Francisca Mayol
3. Neus Albertí

## Cruz Roja

## La Directiva Balear se desplaza a Sóller para estudiar la situación actual

Jaume Casasnovas

Para tratar temas relacionados con la asamblea local i hablar sobre la "democratización" de la Cruz Roja Española, se desplazaron hasta nuestra ciudad el Vicepresidente de la asamblea Balear, Josep Pastor; el secretario general de la misma asamblea, Francesc Oliver y los delegados de la Cruz Roja del Mar y Tierra, Monserrat Carrió y Pere Vallespir.

El tema primordial de su visita, en principio, debía de ser la aclaración puntual de la Cruz Roja local, pero en definitiva, la reunión se convirtió en un evidente debate sobre la "democratización de



El debate transcurrió sobre la politización o no de la Cruz Roja

la Cruz Roja o su politización".

Esto es lo que en principio, y según parece, una par-

te muy importante de voluntariado pretende evitar y se sitúa en contra ante la evidente politización de la Cruz

Roja, ya que siempre se ha pretendido por parte de los que en ella trabajan que sea totalmente apolítica.



# Grosfillex

MUEBLES DE JARDIN *Boutique*

Nuestro diseño, nuestra calidad, nuestro estilo nos han puesto en el lugar que nos corresponde. En lo más alto.

Porque los muebles de jardín GROSFILLEX resisten invariables las condiciones más duras. Nada les afecta y mantienen inalterables su belleza. Están hechos para disfrutarlos. Por mucho tiempo. Por muchas razones. Conózcalas. Estamos muy cerca de usted.

Diseño y Decoración  
**Muebles NAVARRO**  
 1966  
 Carpintería de obras  
 — CARPINTERIA DE OBRAS  
 — EBANISTERIA A MEDIDAS  
 — MOBILIARIO DE COCINA  
 EN MADERA Y FORMICA

- COMEDORES
- DORMITORIOS
- TRESILLOS
- CLÁSICOS Y MODERNOS
- COLCHONERIA
- COFRES
- ALFOMBRAS

Calle de sa Mar 210 tel.630930 SOLLER (Mallorca)

## EN LO MAS ALTO POR RESISTENCIA